

VII. Assessorament, promoció i difusió de la recerca

Assessorament

Xarxa d'Observació de la Situació i l'Evolució Lingüística

Director: F. Xavier Vila i Moreno

La Xarxa d'Observació de la Situació i l'Evolució Lingüística pretén ser un teixit de diversos centres o observatoris científics que treballin sobre la situació i l'evolució del català arreu dels Països Catalans entorn, principalment, dels usos, els coneixements i les vies d'adquisició de la llengua, i més secundàriament, de les representacions, actituds i ideologies que se'n tenen, així com de les varietats que s'hi observen.

Objectius

Els objectius específics d'aquesta Xarxa són:

— Aplegar la informació existent sobre els usos i coneixement de la llengua i analitzar-la críticament.

— Arribar a criteris que facilitin l'avaluació consensual de la situació sociolingüística i de les perspectives immediates i a termini mitjà.

— Destriar els factors crucials de l'evolució de la comunitat lingüística catalana.

— Generar sinergies entre els especialistes en estudis de l'ús.

Activitats

Les activitats que generarà la Xarxa d'observatoris són tant de funcionament intern com d'àmbit extern, més generalitzat. En principi, el tipus d'activitats que es preveuen són:

— Sessions conjuntes d'anàlisi, diagnòstic i metodologia amb els nodes que conformen la Xarxa.

— Tasques de preparació de web i reports.

— Reunions de coordinació de la Xarxa.

— Activitats (jornades, congressos, etc.) obertes al conjunt d'especialistes.

Destinataris del treball

La Xarxa d'Observació de la Situació i l'Evolució Lingüística neix com un ens de l'Institut d'Estudis Catalans, i en aquest sentit, es posa al servei de la Institució i dels seus membres.

Des del punt de vista sociolingüístic, la Xarxa té la voluntat d'erigir-se en punt de referència pel que fa als usos i l'evolució social de la llengua, de manera que el públic objectiu dels treballs de la Xarxa són la comunitat científica i també l'administració.

Finalment, i tenint en compte que el treball reflecteix usos i hàbits socials,

són també destinataris del treball les organitzacions cíviques i la societat catalana en general.

Trets distintius

En el panorama sociolingüístic del català destaquen diverses iniciatives dirigides a l'observació dels usos de la llengua. Tanmateix, la Xarxa d'observatoris de l'IEC presenta unes característiques que la distingeixen de la resta d'iniciatives actualment existents en aquest camp:

— Té una orientació prioritàriament científica.

— Està vinculada a l'IEC i a les universitats, és a dir, que té independència tant de les administracions com de les entitats d'activisme.

— Té una atenció prioritària pels usos, no pas per la legislació o la política lingüística.

— Té un enfocament de Països Catalans.

— Té voluntat d'operativitat, no pas de representativitat.

Estructura

La Xarxa aplegarà un reduït nombre de grups de recerca que ja treballen activament en l'anàlisi comparativa dels usos i els coneixements lingüístics. Les unitats que conformen la Xarxa són: un centre coordinador, diversos centres regionals i/o sectorials i una comissió assessora/supervisora de l'IEC.

Observatori de la Recerca i Reports de la Recerca

Sota la coordinació de Francesc González Sastre, secretari científic, es duen a terme dues activitats estretament vinculades, però diferenciades quant als objectius:

a) Projecte de creació de l'Observatori de la Recerca

L'Observatori de la Recerca és un servei de l'IEC que neix amb la voluntat de mantenir la informació sobre l'estat de la recerca a Catalunya amb continguts actualitzats de manera que permeti, a les diverses administracions i al públic en general, tenir accés permanent a unes da-

des i uns recursos actualment dispersos i sovint inconnexos. Durant aquest curs acadèmic s'ha posat en funcionament el servei, se n'han establert els objectius i definit les funcions, s'hi ha incorporat un documentalista i s'ha treballat en l'estructura i definició de la pàgina web de l'Observatori, a través de la qual s'ha de tenir accés a la informació.

b) Represa de l'elaboració dels *Reports de la recerca a Catalunya, 1996-2003*

Els *Reports de la recerca a Catalunya, 1996-2002*, que ara queden emmarcats dins de l'Observatori de la Recerca, són la continuació dels informes

sobre recerca que l'IEC va publicar i presentar entre el 1998 i el 2001 i que recollen el període 1990-1995. Durant aquest curs s'han establert les àrees temàtiques objecte d'estudi, s'han establert els criteris de redacció i els indicadors que cal tenir en compte, s'han format els equips que han de redactar els informes i, finalment, s'han establert uns

terminis de presentació dels diferents *Reports*. Pel que fa als continguts, s'han mantingut reunions amb els coordinadors de cadascuna de les àrees temàtiques, s'han proporcionat les dades sol·licitades i s'ha creat una intranet perquè les informacions entre els equips de redacció i l'Observatori de la Recerca siguin permanents i fluides.

Oficina de Correcció i Assessorament Lingüístics (OCAL)

Director: Josep Vigo i Bonada

1. Creació i objectius

La correcció dels textos que genera o publica l'Institut d'Estudis Catalans i l'assessorament, intern i extern, que ha de poder oferir aquesta institució requereix l'existència d'una oficina especialitzada en aquestes tasques i que estigui dotada dels recursos suficients per a dur-les a terme.

Així mateix, el fet que es tracti d'un òrgan que ha de donar servei a totes les seccions i societats filials va propiciar que, en el moment de plantejar-se un òrgan d'aquestes característiques, l'Equip de Govern de l'Institut decidís que aquesta oficina havia de dependre orgànicament de la Secretaria General.

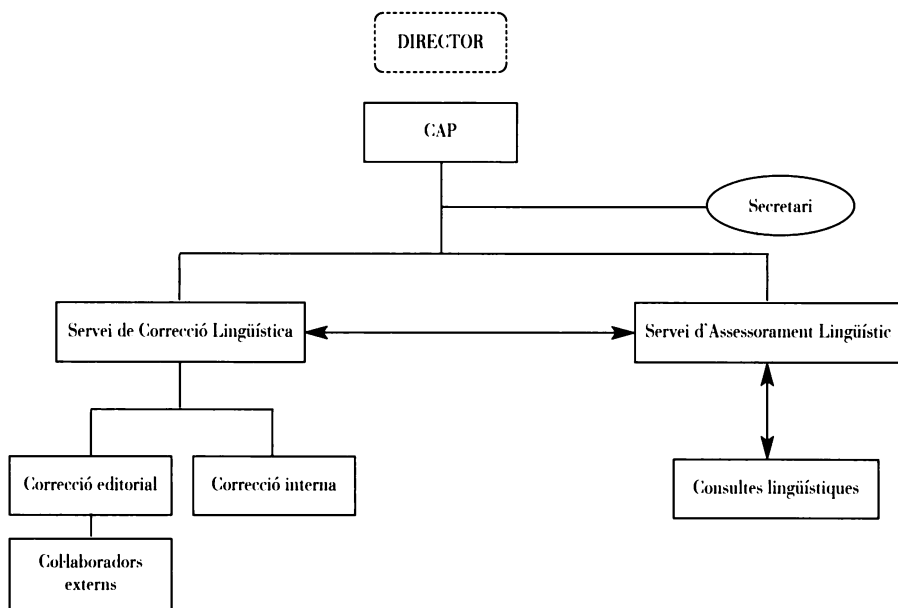
L'Oficina de Correcció i Assessorament Lingüístics (d'ara endavant, OCAL —aquesta denominació coincideix, per bé que amb unes altres tasques, amb la de l'oficina enquadrada en el Ser-

vei de Relacions Exteriors (SEREIEC), que desenvolupa les seves funcions entre el 26 d'abril de 2000 i el 31 de desembre de 2002—), creada per l'acord del Consell Permanent de l'IEC del 12 de desembre de 2002, començà les seves activitats el dia 2 de gener de 2003 amb els objectius generals d'assessorar, internament i externament, sobre qüestions relacionades amb la normativa lingüística i les convencions gràfiques, d'una banda, i de l'altra, de corregir els textos interns i les publicacions que li són encomanats, a més de dur a terme els controls necessaris per a garantir la qualitat adequada de qualsevol text que hagi de portar el segell de l'IEC. En aquest sentit, poder disposar, a mitjà termini, d'un llibre d'estil sancionat per l'Institut és un objectiu important per a assolir i mantenir un bon nivell de qualitat.

2. Organització i composició

L'OCAL s'estructura en dues àrees de treball principals: la correcció de textos,

Organigrama de l'Oficina de Correcció i Assessorament Lingüístics



agrupada en la denominació *Servei de Correcció Lingüística*, i l'assessorament, englobat en la denominació *Servei d'Assessorament Lingüístic* (vegeu l'organigrama).

El Servei de Correcció Lingüística s'ocupa tant de la correcció editorial —és a dir, de la revisió de les publicacions que edita l'Institut— com de la correcció interna —això és, de la revisió dels documents generats per l'IEC que no són llibres, revistes ni opuscles.

El Servei d'Assessorament Lingüístic, per la seva banda, s'ocupa d'assessorar lingüísticament els òrgans, les seccions i les societats filials que li ho demanen; atén les consultes lingüístiques que arriben de fora de l'Institut, espe-

cialment del TERMCAT, de la Direcció General de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya i del Consorci per a la Normalització Lingüística, i exposa, als grups de visitants que ho sol·liciten, la tasca filològica i lexicogràfica que fa l'Institut.

Ultra aquestes funcions, l'OCAL s'ocupa també de mantenir una base de dades terminològica (anomenada TERMIEC) que recull els neologismes terminològics que apareixen en les publicacions de l'Institut, porta la gestió del Fòrum d'Estandardització i del Portal de Dades Lingüístiques per delegació de la Secció Filològica i elabora criteris específics per a la redacció i la correcció de textos, que es van recopilant amb vis-

ta a la futura confecció del llibre d'estil de l'IEC.

El cap de l'OCAL és Josep M. Mesres i Serra.

3. *El Fòrum d'Estandardització*

El Fòrum d'Estandardització (FOREST), obert al públic des del mes de febrer del 2001, està vinculat directament a la Secció Filològica en la figura del seu coordinador, Isidor Mari, però la gestió és delegada en l'OCAL.

El FOREST té les funcions generals següents: crear i mantenir un àmbit virtual de discussió; caracteritzar i seleccionar els subscriptors, i mantenir actualitzada la base de dades corresponent; establir, d'acord amb la Secció Filològica, els temes de debat, després d'haver escoltat els professionals de la llengua; organitzar i mantenir una base de dades sobre els temes de debat que es duen a terme, i, periòdicament, convocar jornades científiques per tal de discutir-hi —no virtualment, sinó presencialment— temes monogràfics que poden ésser interessants per als professionals de la llengua i presentar-hi els processos de debat més importants.

A final de juny, el FOREST comptava amb 835 subscriptors, i la pàgina web havia rebut més de 2.300 visites.

Durant aquest curs s'han penjat les parts II i III, «Morfologia flexiva» i «Formació de mots» respectivament, de l'esborrany de la nova gramàtica norma-

tiva, perquè els subscriptors poguessin manifestar llur parer sobre aquests temes lingüístics.

Així mateix, a proposta de la Comissió de Gramàtica, el mes de maig del 2003 es va penjar un qüestionari perquè els subscriptors poguessin opinar sobre la concordança del verb *haver-hi* amb el sintagma nominal postverbal. Un cop tancat el període de consulta, s'han rebut cinquanta-cinc respostes al qüestionari, que han estat trameses a l'Oficina de Gramàtica i que seran estudiades per a la redacció d'aquest apartat de la sintaxi de la nova gramàtica.

4. *El Portal de Dades Lingüístiques*

El Portal de Dades Lingüístiques (PDL), consultable des del mes d'abril del 2002, vol facilitar l'accés, per mitjà de la xarxa Internet, a la informació sobre la llengua catalana reunida en els grans bancs de dades lingüístiques constituïts per l'Institut d'Estudis Catalans.

L'OCAL s'ocupa de la gestió d'aquest portal sota la direcció de la doctora M. Teresa Gabré, per delegació de la Secció Filològica.

5. *Activitats*

Des del 2 de gener de 2003, l'activitat de l'OCAL s'ha centrat principalment en la constitució i la posada en marxa de l'Oficina, sense desatendre la correcció de textos en curs d'edició ni les consultes lingüístiques rebudes anteriorment.

Elaboració de criteris per a la redacció i la correcció de textos

El dia 27 de juny de 2003 es van acabar de revisar els criteris per a la presentació d'originals que s'han de publicar, que van ésser tramesos a tots els membres de les seccions i a les societats filials, per mitjà de llurs presidents, perquè hi presentessin esmenes o hi donessin el vistiplau abans del 30 de setembre de 2003.

També el dia 27 de juny es van acabar de revisar els criteris sobre *La composició de les referències bibliogràfiques a peu de pàgina* (en dues versions) i la *Pauta per a la revisió dels originals*, i es van afegir a la pàgina web de l'OCAL que s'estava enlllestint.

El dia 30 de juny es va aprovar un document inicial de proposta d'unificació del disseny de les taules de dades que apareixen en les publicacions de l'IEC i una nova versió dels *Criteris per a la redacció i la publicació dels reculls de toponímia*, i es van afegir també a la web de l'OCAL.

Finalment, el mateix dia 30 de juny de 2003 es va estrenar la pàgina web de l'OCAL, que conté tres apartats: «Atenció de consultes lingüístiques», «Criteris i altres eines per a la correcció i la traducció de textos» i «Altres recursos lingüístics de l'IEC en línia».

Relacions amb altres institucions

El dia 9 de maig de 2003, el director i el cap de l'OCAL van visitar Mònica Pereña,

cap del Servei d'Assessorament Lingüístic de la Generalitat de Catalunya, i Marta Xirinachs, cap de la Secció d'Assessorament del damunt dit Servei, amb la finalitat de presentar-los l'OCAL i de proposar-los diverses formes de cooperació. La proposta fou ben acollida i els fruits s'aniran veient al llarg del curs vinent.

El dia 3 de juliol, el director i el cap de l'OCAL van visitar Rosa Colomer, directora del Centre de Terminologia per a la Llengua Catalana (TERMCAT), amb la finalitat de presentar-li l'OCAL i de reforçar la cooperació que ja hi ha amb aquesta institució. La proposta fou molt ben acollida, i, entre altres acords, s'ha posat en marxa un intercanvi permanent de publicacions i s'ha concretat la col·laboració en diverses activitats.

El Servei de Correcció Lingüística

El Servei de Correcció Lingüística s'ocupa de corregir i preparar per a la impremta les publicacions que edita l'Institut (*correcció editorial*) i de revisar els textos que es generen internament, sempre que no es tracti de llibres, opuscles o revistes (*correcció interna*).

— LA CORRECCIÓ EDITORIAL

A la correcció editorial hi ha dedicada una correctora com a responsable i coordinadora, a més de les dues correctores de nova incorporació, i hi corresponen les funcions bàsiques de preparació i correcció d'originals i de revisió de proves

d'impremta, com també la traducció de tota mena de textos que hom li encomana i que cal encarregar fora de l'Institut.

Aquesta secció del Servei de Correcció Lingüística disposa d'un nombre de correctors, externs i interns, capaç de tractar, com a mínim, els 60.000 fulls estàndard (1 full estàndard = 2.100 espais lletra) que genera anualment l'IEC, segons dades de l'any 2002.

Per a assolir la màxima qualitat i els mínims terminis de realització per a aquesta tasca, hom compta, en aquests moments, amb dues correctores en plantilla i una vintena de col·laboradors externs (entre particulars i empreses). Les correctores internes assumeixen la correcció de publicacions a més de la supervisió de les obres corregides fora de l'Institut, que ara com ara és llur ocupació principal. Pel que fa als col·laboradors externs, la voluntat d'aquesta Oficina és afavorir-ne la fidelització, aspecte essencial de la relació amb aquests professionals per a un resultat òptim de les correccions i les traduccions.

En el període comprès entre el 2 de gener i el 30 de juny de 2003, a més de les 28 obres que hi havia en curs el primer dia del període, els òrgans de l'Institut, les seccions i les societats filials, mitjançant el Servei de Producció Editorial, han lliurat a l'OCAL 57 publicacions més —25 llibres, 25 revistes, 6 opuscles i 1 text d'altra mena. S'han tractat, doncs, un total de 85 obres. D'aquestes 85 obres tractades, se n'han en-

llestits 45 —15 llibres, 23 revistes, 6 opuscles i 1 text d'altra mena.

Per a controlar la feina que comporta la correcció de totes aquestes obres, ha calgut obrir 100 fulls de treball, 57 dels quals ja han estat tancats definitivament.

En conjunt, s'han tractat 12.137 fulls estàndard corresponents a les fases de feina acabades: correcció (o traducció) de l'original, introducció de les correccions o correcció de les diverses proves d'impremta (normalment es fan tres o quatre revisions de proves).

— LA CORRECCIÓ INTERNA

A la correcció interna hi ha dedicat un corrector i hi corresponen les funcions bàsiques de revisar lingüísticament els documents que es generen internament (que no siguin llibres, revistes ni opuscles) i d'assessorar lingüísticament les seccions, les societats filials i els serveis de l'IEC. Quan li ho permet la seva tasca principal, reforça la correcció editorial.

En el cas que l'OCAL s'hagi de fer càrrec de la correcció dels textos amb destinació al web de l'IEC, és previst que aquesta secció en tingui la responsabilitat, d'acord amb l'administrador del web (*webmaster*) de la institució.

El nombre de treballs enllestits entre el 2 de gener i el 30 de juny de 2003 ha estat de 89, 81 dels quals corresponen a treballs de correcció de fins a vint pàgines, 5 són treballs de correcció

de més de vint pàgines i 3 són traduccions. En aquest període, la quantitat total de pàgines tractades corresponents a aquests treballs ha estat de 496: 478 de correcció i 18 de traducció.

El fet que hi hagi un corrector que tingui com a dedicació prioritària la correcció de textos interns ha fet possible que, des del mes d'abril, la mitjana de dies naturals esmerçats per treball de fins a vint pàgines d'extensió hagi estat compresa entre 1,2 i 1,9 dies, amb la qual cosa s'ha aconseguit assolir l'objectiu previst per a enguany: poder lliurar abans de quaranta-vuit hores els treballs menors de correcció o traducció.

El Servei d'Assessorament Lingüístic

El Servei d'Assessorament Lingüístic s'ocupa, bàsicament, de l'assessorament oral i per escrit dels òrgans, les seccions i les societats filials que li ho demanen (funció exercida per qualsevol component de l'Oficina, segons cada cas), de l'atenció de les consultes lingüístiques que arriben a l'IEC, de l'exposició oral de les tasques lexicogràfiques de la Secció Filològica als grups que visiten la Casa de Convalescència i del manteniment de la base de dades terminològica de l'OCAL (TERMIEC).

A les consultes lingüístiques hi ha dedicades cinc hores diàries de la jornada d'una assessora i hi corresponen les funcions bàsiques d'atendre les consultes lingüístiques arribades des dels serveis

d'assessorament lingüístic d'empreses i institucions, especialment de la Direcció General de Política Lingüística i del TERMCAT.

També s'encarrega d'explicar, als grups de visitants que ho sol·liciten, la tasca filològica i lexicogràfica que fa l'Institut.

Així mateix, com hem dit més amunt, des de la segona quinzena de juny s'ocupa del manteniment de la base de dades terminològica de l'OCAL (TERMIEC).

— ATENCIÓ DE CONSULTES.

DADES ESTADÍSTIQUES

Les consultes adreçades a aquesta Oficina des del gener fins al 30 de juny han estat rebudes per telèfon, per carta, per fax i, sobretot, mitjançant el correu electrònic (més del 85 %). Segons les diferents classificacions establertes, se'n desprenen les dades estadístiques següents:

a) S'han rebut 257 consultes, de les quals 231 han estat processades i 202 han pogut ser respostes directament per l'Oficina.

b) S'han elaborat 5 estudis i informes (2 d'adreçats a la Comissió de Lexicografia, 2 a les Oficines Lexicogràfiques i 1 a l'Oficina d'Onomàstica).

c) Pel que fa als usuaris, un 18,6 % són persones relacionades amb el sector de l'ensenyament (escoles, instituts, estudiants, etc.); un 17,1 % són particulars un 13,6 % són professionals de la

llengua (correctors, assessors, tècnics lingüístics, traductors, escriptors, etc.); un 7,8 % són serveis lingüístics institucionals i universitaris (Direcció General de Política Lingüística, centres de normalització lingüística, TERMCAT, SL-CUB, Universitat Oberta de Catalunya, serveis lingüístics de bona part de les universitats dels Països Catalans, etc.); un 3,5 % són institucions diverses (ajuntaments, diputacions, departaments de la Generalitat, col·legis professionals, etc.). La resta es reparteixen entre mitjans de comunicació, associacions i el mateix IEC (oficines de la Secció Filològica, publicacions, etc.).

d) Pel que fa a la procedència geogràfica, la major part de les consultes s'han rebut dels Països Catalans, però també se n'han rebut de la resta de l'Estat espanyol, d'altres països europeus (Alemanya, França, Bèlgica i Anglaterra) i dels Estats Units d'Amèrica.

e) Pel que fa a la classificació temàtica, hi ha hagut 56 consultes de lèxic, terminologia i fraseologia, 30 de morfosintaxi, 13 d'onomàstica i toponímia, 13 d'ortografia, 16 de convencions gràfiques, 6 de fonètica i 44 d'informació general i relatives al DIEC. La resta fan referència a qüestions relacionades amb la traducció, la sociolingüística, etc.

Organismes administratius en els quals l'IEC té assessors*Institucions d'àmbit català*

Agència Catalana de Protecció de Dades	<i>Consell Assessor de Protecció de Dades de Catalunya</i> Josep Amat i Girbau
---	---

Comissió Assessora de Llenguatge Administratiu (CALA) de la Direcció General de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya	<i>Vicepresident primer</i> Isidor Marí i Mayans
--	---

Comissió d'Urbanisme de Catalunya del Departament de Política Territorial i Obres Públiques de la Generalitat de Catalunya	Joan Vilà i Valentí Josep M. Muntaner i Pasqual (suplent)
---	--

Comissió de Juristes per la Defensa del Dret Català	Josep M. Puig Salellas
--	------------------------

Comissió de Delimitació Territorial del Departament de Governació de la Generalitat de Catalunya	Ricard Pié i Ninot
---	--------------------

Comissió de Toponímia de Catalunya del Departament de Cultura	<i>Vicepresident</i> Josep Moran i Ocerinjauregui <i>Vocal</i> Joan Anton Rabella i Ribas
--	--

**Comissió Mixta del Conveni entre
l'Institut d'Estudis Catalans i
la Universitat de les Illes Balears**

Salvador Alegret i Sanromà
Joan Miralles i Monserrat
Isidor Marí i Mayans
Vicenç M. Rosselló i Verger

**Consell Assessor de l'Àrea
Protegida de les Illes Medes**

Miquel Zabala i Limousin
(delegat a Antoni Garcia i Rubies)

**Consell Assessor
de les Comunitats Catalanes de l'Exterior
del Departament de Governació
i Relacions Institucionals
de la Generalitat de Catalunya**

August Bover i Font

**Consell Assessor per al Desenvolupament
Sostenible de Catalunya**

Josep Laporte i Salas

**Consell de Caça de Catalunya
del Departament de Medi Ambient
de la Generalitat de Catalunya**

Joaquim Gosálbez i Noguera

**Consell de Pesca Continental
de la Generalitat de Catalunya
del Departament de Medi Ambient**

Jordi Lleonart i Aliberas
(a partir del 27.02.2003,
Adolf de Sostoa Fernando)

**Consell de Protecció de la Natura
del Departament de Medi Ambient
de la Generalitat de Catalunya**

Oriol de Bolòs i Capdevila
Josep Germain i Otzet
Lluís Paluzié i Mir
Oriol Riba i Arderiu
Josep Vigo i Bonada

**Consell Escolar de Catalunya
del Departament d'Ensenyament
de la Generalitat de Catalunya**

Josep-M. Terricabras i Nogueras

Consorti del Parc de Collserola

Consell Consultiu
Oriol de Bolòs i Capdevila

**Corporació Catalana de Ràdio
i Televisió (CCRTV)**

Consell Assessor
Vocals
Carles Miralles i Solà
Miquel de Moragas i Spà
Pere Lluís Font

**Gabinet d'Onomàstica
(Toponímia i Antroponímia)
de la Universitat de les Illes Balears**

Consell Assessor
Isidor Marí i Mayans

**Institució Catalana de Recerca
i Estudis Avançats (ICREA)**

Comissió Assessora
Josep Laporte i Salas

Institució de les Lletres Catalanes

Consell Assessor
Joaquim Molas i Batllori

**Institut de Recerca i Tecnologia
Agroalimentàries (IRTA)**

Consell Assessor
Vacant

**Internet Interdisciplinary Institute (IN3)
(Institut de Recerca de la UOC)**

Comissió científica
Josep Laporte i Salas

**Junta de Residus
del Departament de Medi Ambient
de la Generalitat de Catalunya**

Consell Assessor
David Serrat i Congost

**Laboratori General
d'Assaigs i Investigacions
de la Generalitat de Catalunya**

Consell Assessor
Salvador Alegret i Sanromà

**Museu Mollfuleda de Mineralogia
d'Arenys de Mar**

Patronat
Oriol Riba i Arderiu

**Parc Nacional d'Aigüestortes
i Estany de Sant Maurici**

Patronat
Xavier Llimona i Pagès
Joandomènec Ros i Aragonès (suplent)

Parc Natural de la Serra de Montsant

Consell de Cooperació
Jacint Corbella i Corbella

Parc Natural del Cadí-Moixeró

Junta Rectora
Joaquim Gosálbez i Noguera
Xavier Bellés i Ros (suplent)

**Parc Natural
de la Zona Volcànica de la Garrotxa
del Departament de Medi Ambient
de la Generalitat de Catalunya**

Junta de Protecció
Josep M. Mallarach i Carrera
David Serrat i Congost
Lluís Paluzié i Mir

**Parc Natural
dels Aiguamolls de l'Empordà**

Junta de Protecció
Francesc Giró i Amigó
Joaquim Gosálbez i Noguera
Jaume Porta i Casanelles
(delegat a Antoni Palau)
Jordi Sargatal i Vicens

**Patronat de la Casa Museu
Prat de la Riba**

Vocal
Albert Balcells i González

Promoció

Premis i borses d'estudi

Premi Prat de la Riba

Ponència: Josep Laporte i Salas, Salvador Alegret i Sanromà, Albert Balcells i González, Núria de Dalmaes i Balaña i M. Teresa Ferrer i Mallol.

Atorgat a Antoni Simon i Tarrés pel treball *Els orígens ideològics de la Revolució Catalana de 1640*.

Premi Internacional Catalonia

Ponència: Marc Mayer i Olivé, Oriol de Bolòs i Capdevila, Heribert Barrera i Costa, Joan A. Argenter i Giralt i Josep-M. Terricabras i Nogueras.

Atorgat a Alan Yates (del Regne Unit).

Premi de Medi Ambient

Ponència: Josep Laporte i Salas, Salvador Alegret i Sanromà, Manuel Grau Gasulla, M. Dolors Garcia Ramon i Joan Vilà i Valentí.

Atorgat a Joan Martínez Alier.

Premi Milà i Fontanals d'Història Literària

Ponència: Josep Massot i Muntaner, Jordi Castellanos Vila i Manuel Jorba i Jorba.

Atorgat a Anna Isabel Peirats Navarro pel treball *L'Spill de Jaume Roig: edició crítica i estudi*.

Premi Joan Reglà d'Història Moderna

Ponència: Manuel Ardit i Lucas, Jaume Dantí i Riu i Pere Molas i Ribalta.

Atorgat a Miquel Pérez Latre pel treball *Diputació i monarquia. El poder polític a Catalunya, 1563-1599*.

Premi Artur Bofill i Poch de Zoologia

Ponència: Josep Egozcue i Cuixart, Joaquim Gosálbez i Noguera i Antoni Prevosti i Pelegrín.

No ha estat adjudicat.

Premi Institut d'Estudis Catalans d'Ecologia

Ponència: Creu Casas i Sicart, Xavier Llimona i Pagès i Joandomènec Ros i Aragonès.

Atorgat a Àngels Longán Seminago pel treball *Els líquens epífits com a indicadors de l'estat de conservació del bosc mediterrani. Proposta metodològica per als alzinars de Catalunya*.

Premi Antoni de Martí i Franquès de Ciències Químiques

Ponència: Damià Barceló i Cullerés, Carles Solà i Ferrando i Àngel Messeguer Peypoch.

Atorgat a Raimon Rubires i Ferrer pel treball *Homoassociació de pigments pirròlics: porfirines tetrasubstituïdes en meso per grups 4-sulfonatofenil o fenil*.

Premi Rafael Campalans de Ciències de l'Enginyeria

Ponència: Josep Amat i Girbau, Lluís Jofre i Roca i Francesc Serra i Mestres.

Atorgat a Anna Collado Miguens pel treball *Un nou encapsulat multixip per a acceleròmetres piezoresistius*.

Premi Francesc de B. Moll de Dialectologia

Ponència: Brauli Montoya i Abat, Manuel Pérez Saldanya i Joaquim Rafel i Fontanals.

No ha estat adjudicat.

Premi Pompeu Fabra de Gramàtica

Ponència: Albert Jané i Riera, Joan Solà i Cortassa i Gemma Rigau i Oliver.

Atorgat a M. Salomé Ribes Amorós pel treball *L'obra lingüística d'Alfons Par*.

Premi de Sociolingüística

Ponència: Vicent Pitarch i Almela, Francesc Vallverdú Canes i Ernest Querol Puig.

No ha estat adjudicat.

Premi Joaquim Carreras i Artau de Filosofia

Ponència: Pere Lluís Font, Josep-M. Terricabras i Nogueras i Dídac Ramírez i Sarrió.

Atorgat a Ramon Alcoberro i Pericay pel treball *Subjecte i Il·lustració. Diderot i la construcció del subjecte moral*.

Premi Duran i Bas de Dret

Ponència: Enric Argullol i Murgadas, Josep M. Puig Salellas i Encarna Roca i Trias.

Atorgat a Josep M. Fusté i Miquela pel treball *La participació dels representants dels treballadors en l'acomiadament per causes empresarials*.

Premi Mercè Rodoreda

Ponència: Joaquim Molas i Batllori, Jordi Sarsanedas i Vives i Joan Triadú i Font.

Atorgat a Jaume Albero i Poveda pel treball *Les rondalles meravelloses i llegendes d'Enric Valor: estudi de les fonts i hermenèutica*.

Premi Ferran Sunyer i Balaguer

Ponència: Hyman Bass, Antonio Córdoba, Warren Dicks Mclay, Paul Malliavin i Joseph Oesterlé.

Atorgat a Fuensanta Andreu-Vaillo, Vicent Caselles Costa i José Manuel Mazón Ruiz pel treball *Parabolic quasilinear equations minimizing linear growth functionals*.

Premi Miquel Mas Molas al Disseny Tèxtil

Ponència: Ana Mas, Elena Mas, Emma Hausmann, Jordi Pericot i Manuel Ribas i Piera.

No ha estat adjudicat.

Premi Catalunya d'Urbanisme

Ponència: Jordi Cañas, Emili Donato, Josep M. Llop, Antoni Font, Juli Esteban, Francesc Santacana i Joan Llort.

Atorgat a Ricard Pié i Ninot pel treball *Revisió del Pla General Municipal d'Ordenació de Torroella de Montgrí*.

Accèssit a l'Equip Jornet/Llop Pastor SCP i Barcelona Regional, Sebastià Jornet i Forner i Miquel Sodupe i Roure pel treball *Pla especial d'ordenació i millora del barri de la Mina*.

Premi de la Societat Catalana d'Economia

Ponència: Pere Puig i Bastard, Antoni Serra i Ramoneda, Joaquim Muns i Albui-xech, Josep Jané Solà, Artur Saurí del Río, Josep Manuel Basáñez i Villaluenga i Josep C. Vergés.

Atorgat a Joan Mogas Amorós pel treball *Métodos de preferencias declaradas en la valoración de atributos ambientales. Una aplicación del experimento de elección y del método de ordenación contingente a los bosques de Cataluña.*

Premis per a estudiants

Concurs de Joves Sociòlegs

Ponència: Joan Costa i Riera, Xavier Godàs i Carles Prats i Maeso.

No ha estat adjudicat.

Premi de la Institució Catalana d'Estudis Agraris

Ponència: Oriol Ortiz i Perpinyà, Joan Palet i Casas, Joan Ràfols i Casamada i Albert Tehàs i Puig.

Atorgat a Montserrat Madurell i Malapeira pel treball *Fitoextracció induïda del plom del sòl. Possibilitats i factors a controlar per a una correcta aplicació en sòls calcaris.*

Premi de la Institució Catalana d'Història Natural

Ponència: Joan Ferran i Ferrer, Joan Maluquer i Margalef i Florenci Vallès i Sala.

Atorgat a Laia Guàrdia Valle pel treball *El gènere Smittium: un exemple de la diversitat de tricomícets harpel·lals associats amb larves d'insectes aquàtics.*

Accèssit atorgat a Jordi Oliveras Huix pel treball *Efectes de la formiga argentina, Linepithema humile Mayr, sobre el procés de dispersió de plantes mirmecòcores mediterrànies.*

Premi de la Societat Catalana d'Estudis Històrics

Ponència: Gaspar Feliu, Carme Molinero i Montserrat Sanmartí.

Atorgat a Mireia Campabadal i Bertran pel treball *La recepció dels clàssics medievals catalans al segle XVIII.*

Premi de la Societat Catalana de Biologia

Ponència: Oriol Cabré, M. Carmen Martínez i Lluís Tort.

Atorgat a Elisabet Esteve Manasanch pel treball *El silenciament de gens mitjançant l'ARN d'interferència en relació amb l'envelliment humà en fibroblastes primaris en cultiu.*

Accèssit a Antonio Fernández Santidrián pel treball *Inhibició de l'activitat propiòtica de Bax per mutació de la treonina 169.*

Premi de la Societat Catalana de Química

Ponència: Josep M. Moretó i Canela, Xavier Giménez i Font i Albert Moyano i Baldoire.

Atorgat a Elba Gomar i Nadal pel treball *Síntesi de nous tetratiafulvalens quirals i aquirals i estudi de les organitzacions supramoleculares*.

Premi de la Societat Catalana de Tecnologia

Ponència: Marc Barracó i Serra, Josep Bordonau i Farrerons i Ignacio Echevarrieta Sazatornil.

Atorgat *ex aequo* a Víctor Fibla Coloma pel treball *Estudi de viabilitat tècnica i econòmica de l'aplicació de propulsors azimuthals accionats elèctricament en un vaixell metaner* i Xavier Perpiñá Giribet pel treball *Mesura de la temperatura interna en dispositius de potència*.

Premi dels Amics de l'Art Romànic

Ponència: Joan-F. Cabestany i Fort, M. Teresa Matas i Blanxart i Joaquín Yarza Luaces.

Atorgat a Gemma Escayola i Rifà pel treball *Estudi del Valeri Màxim L-35 i L-36 (AHCB). Còpia i model d'un mateix text*.

Premi Evarist Galois de la Societat Catalana de Matemàtiques

Ponència: Josep M. Font, Armengol Gasull, Olga Julià i Artur Travessa.

Atorgat *ex aequo* a Anna López Ratera pel treball *Mètodes asimptòtics en dominis de paràmetres que presenten punts frontera* i a Joaquim Puig i Sadurní pel treball *Reduïbilitat d'equacions diferencials lineals quasiperiòdiques*.

Premi Jordi Porta i Jué de la Societat Catalana de Física

Ponència: Lluís Ametller Congost, Marià Baig Aleu i Josep Llosa i Carrasco.

Atorgat a Daniel Arteaga Barriel pel treball *Test de relativitat general en el pulsar binari PSR 1913+16*.

Premi Lluís Casassas i Simó de la Societat Catalana de Geografia

Ponència: Anna Badia i Perpinyà, Jesús Burgueño i Rivero i Montserrat Cuxart i Tremps.

No ha estat adjudicat.

Ajuts i borses

Ajuts Fundació Mercè Rodoreda

Ponència: Joaquim Molas i Batllori, Jordi Sarsanedas i Vives i Joan Triadú i Font.

Atorgada a Carne Arnau pel projecte *La primera edició d'Aloma i comparació amb la segona edició*.

Atorgada a Ester Vinyes-Miralpeix i Sala pel projecte *Els mons fantàstics de Viatges i flors*.

Dues de les quatre borses convocades no han estat atorgades.

Borses d'estudi Generalitat de Catalunya

Ponència: Germà Colón Domènech, Joaquim Garriga i Riera, Oriol Pi de Cabanyes, Lúdia Pons i Griera i Marc Taxonera.

Atorgada a Marie Costa (França) pel projecte *Condicció de la dona catalana a la segona meitat del segle XVIII: pauperisme i educació*.

Atorgada a Mihaela Iuliana Nica (Romania) pel projecte *El català, arui*.

Atorgada a Laura Porzio (Itàlia) pel projecte *Cos, política i cultures juvenils. El moviment juvenil skinhead a Catalunya des d'una perspectiva de gènere*.

Atorgada a Katharina Wieland (Alemanya) pel projecte *Manera de viure i usos lingüístics dels joves a Barcelona: entre un còdex d'autonomia i les normes lingüístiques generals del català*.

Borsa d'estudi Abelard Fàbrega

Ponència: Romà Escalas i Llimona, Joaquim Molas i Batllori i Josep-M. Terrabras i Nogueras.

Atorgada a Montserrat Comellas i Barri pel projecte *La música instrumental a Barcelona entre els anys 1860 i 1880*.

Borsa d'estudi Ramon d'Alòs-Moner

Ponència: Jaume Cabré i Fabré, Concepció Mir i Curcó i Josep Perarnau i Espelt.

Atorgada a Sebastià Giralt i Soler pel projecte *Les edicions particulars i parcials d'Arnau de Vilanova en l'edat moderna*.

Borsa d'estudi Eusko-Ikaskuntza - Institut d'Estudis Catalans

Ponència: Pere Puig i Bastard, Antoni Serra i Ramoneda i Josep C. Vergés.

Atorgada a Roc Arola i Arnal pel projecte *Intercanvis comercials durant l'època medieval i moderna entre Euskadi i Catalunya. La producció i circulació de la ceràmica revestida en l'àmbit europeu.*

Borses d'estudi Països Catalans

Ponència: Francesc González Sastre, Salvador Alegret i Sanromà, Joan Becat i Rajaut, Vicent Pitarch i Almela i Ramon Sistac i Vicén.

a) En relació amb l'àmbit del País Valencià

Atorgada a David Jordi Llobet i Martín pel projecte *Mecanismes de reproducció social de la identitat nacional a través dels mitjans de comunicació a Catalunya i al País Valencià.*

b) En relació amb l'àmbit de la Franja de Ponent, Andorra i l'Alguer

Atorgada a Ignacio Sorolla Vidal pel projecte *Visions macrosociolingüístiques dels Països Catalans des de la Franja. Estudi de les enquestes demolingüístiques.*

c) En relació amb l'àmbit de la Catalunya Nord

Atorgada a Celia Eynard pel projecte *La cançó de l'esquerra independentista actual.*

d) En relació amb l'àmbit de les Illes Balears, la borsa ha quedat deserta.

***Scriptorium*. Traducció al català de llibres de text universitaris**

Director: Ricard Guerrero i Moreno

Antecedents

L'objectiu del programa *Scriptorium* és la traducció al català i publicació de llibres bàsics de text universitari de les carreres científiques o tècniques.

No podrà parlar-se de *normalitat lingüística* fins que els llibres d'estudi i de consulta en català no abastin també l'àmbit universitari. És cert que els articles de recerca i la bibliografia avançada són publicats en una gran majoria en anglès i que cal esperar els estudiants perquè estudiïn i dominin aquella llengua. Tanmateix, la ciència i la tècnica ultrapassen l'àmbit de la recerca especialitzada i han anat impregnant la societat. Això fa que tota llengua hagi de comptar amb un llenguatge adient per a la descripció, la discussió i la incorporació de les novetats del coneixement científic i tècnic. El llenguatge científic no pot limitar-se a l'àmbit d'ensenyament mitjà o de la divulgació. Ha d'arribar també a l'àmbit universitari, en el qual es produeix la recerca que origina les innovacions. Malgrat això, la publicació de llibres de text universitaris en els àmbits científic i tècnic és un camp encara deficitari en el món editorial català. Diversos factors han motivat aquest fet. D'una banda, la mateixa di-

ficultat de la traducció científica, atès que els principals llibres de text universitaris científics i tècnics solen ser obres escrites en anglès. De l'altra, la poca rendibilitat que la indústria editorial veu en la publicació de llibres d'aquest tipus, ateses la seva reduïda difusió i la constant i necessària renovació de les obres.

Avui dia gairebé cada disciplina científica o tècnica disposa d'algun llibre bàsic que és usat en molts països. Solen ser textos escrits per especialistes que han tractat amb rigor i amb un coneixement excel·lent els aspectes necessaris per a la comprensió bàsica de la matèria. Són obres que, a l'experiència dels autors, uneixen una qualitat didàctica destacada. Alguns textos han esdevingut clàssics (tant les edicions originals com les traduccions a diferents llengües) a còpia de fer edicions successives que incorporen els darrers avenços en aquell camp. N'hi ha que han sobreviscut als autors que iniciaren l'obra, i es mantenen gràcies al treball de col·legues o deixebles dels autors originals, dels quals han pres el relleu. (Alguns llibres fins i tot han incorporat el nom de l'autor original al mateix títol de l'obra.) A més de ser una eina essencial en la formació dels estudiants, aquests llibres solen ser obres de referència que se segueixen consultant durant molts anys al llarg de la carrera professional, en la investigació i en la docència.

En la dècada de 1990 la Comissió per a l'Estímul de la Cultura Científica del Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya, que actuà des del 1989 fins al 1995, inicià la publicació d'una sèrie de llibres que eren traduccions al català de textos universitaris per a les carreres científiques o tècniques de les terres de parla catalana. La traducció al català la feren especialistes en cada matèria, dirigits per un membre de l'Institut, i es comptà amb l'assessorament lingüístic i terminològic de l'Institut i del TERMCAT. Aquesta iniciativa, juntament amb altres de similars que sorgiren també en la dècada de 1990, fou l'esperó per al desenvolupament de nous termes catalans en unes àrees del coneixement que contínuament en reben a partir d'altres llengües, principalment l'anglès.

Els llibres publicats en el primer programa *Scriptorium* foren tres:

— *Física*, de P. A. Tipler, Editorial Reverté, 1994. Traducció de la tercera edició nord-americana, feta per David Jou, catedràtic de Física de la Universitat Autònoma de Barcelona i membre de l'IEC. També s'encarregà de coordinar-ne l'edició.

— *Calculus. Càlcul infinitesimal*, de M. Spivak, Editorial Reverté, 1995. Traducció de la segona edició nord-americana, feta per Carles Casacuberta, professor de geometria i topologia de la Universitat Autònoma de Barcelona. En

coordinà l'edició Manuel Castellet, matemàtic, catedràtic de l'esmentada Universitat i membre de l'IEC.

— *Introducció a la microbiologia*, de J. L. Ingraham i C. A. Ingraham, Editorial Reverté, 1999. Traducció de la primera edició nord-americana, feta per un equip coordinat per Ricard Guerrero, catedràtic de Microbiologia de la Universitat de Barcelona i membre de l'IEC, i revisada per Mercè Piqueras, aleshores vocal de lexicografia de la Societat Catalana de Biologia.

Hom trià el nom de *Scriptorium* per al programa perquè evoca el treball dels homes que, des dels escriptors dels monestirs medievals europeus, feren possible la penetració en aquest continent de la ciència àrab, impregnada dels sabers de Grècia i de l'Índia. Entre aquests monestirs, el de Ripoll era el més proper a l'al-Àndalus, la qual cosa féu possible el contacte directe amb la ciència que els àrabs havien portat d'Orient. Monjos mossàrabs contribuïren a la traducció al llatí de les principals obres científiques àrabs. De l'astronomia oriental aprengueren a fabricar alguns aparells com ara el quadrant amb cursor o de sinus i, sobretot, l'astrolabi, instrument molt perfeccionat que es fonamenta en la projecció estereogràfica de l'esfera celest i que permetia resoldre els principals problemes de l'astronomia de l'època. A Ripoll s'escriví el primer tractat en llatí sobre l'ús d'aquest instrument i dels fo-

naments científics en què estava basat. Per aquesta raó els llibres publicats dins el programa *Scriptorium* es distingeixen per un logotip que és la imatge d'un astrolabi.

Transició

El 1999, Ricard Guerrero, president de la Fundació Alsina i Bofill, Josep M. Pons, aleshores vicerector de Relacions Institucionals i Política Lingüística de la Universitat de Barcelona, i un representant d'Editorial Reverté, entitat que havia publicat els tres primers llibres de la col·lecció «*Scriptorium*», establiren contactes amb Lluís Jou, aleshores director del Servei de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya, per tal de continuar el programa. Tot i l'interès mostrat per Lluís Jou, el programa no trobà finançament. Posteriorment, tres entitats catalanes sense ànim de lucre que representen branques diferents del coneixement establiren contactes per tal de recuperar-lo i donar-li continuïtat. Aquestes entitats són:

— Fundació Alsina i Bofill, creada el 1997, que actua en l'àmbit de les ciències de la vida i de la salut en les terres de parla catalana, i té com a principals finalitats publicar obres científiques en català i organitzar els Congressos de Metges i Biòlegs de Llengua Catalana.

— Fundació Congrés de Cultura Catalana, creada el 1979 per continuar la tasca iniciada pel Congrés de

Cultura Catalana, que entenia el terme *cultura* en la seva més àmplia definició i intentava esdevenir un instrument per presentar els camins de política cultural que un govern democràtic hauria de seguir.

— Fundació Joaquim Torrens Ibern, creada el 1977 amb l'objectiu d'estudiar, difondre i promoure l'aplicació de la llengua i la cultura catalanes en els àmbits tècnic i científic. Entre les seves activitats hi ha l'edició o distribució de llibres i revistes que contribueixin a la finalitat esmentada.

Les tres entitats esmentades establiren una comissió constituïda per alguns representants de cada una amb la finalitat de desenvolupar una acció conjunta, a la qual podrien adherir-se en el futur altres entitats que es moguin per objectius similars. La Fundació Alsina i Bofill i la Fundació Joaquim Torrens Ibern poden aportar la seva experiència en els camps respectius que cobreixen les seves activitats. Pel que fa a la Fundació Congrés de Cultura Catalana, el seu àmbit abasta qualsevol camp de la cultura catalana.

D'altra banda, en la reunió del Ple de l'Institut del dia 21 d'octubre de 2002, Jordi Sans i Sabrafen féu una intervenció en què proposà que l'Institut intervingués en la presa de mesures per afavorir l'ús de textos escrits en català en les nostres universitats. Arran d'aquella intervenció, les tres fundacions decidiren

sol·licitar a l'Institut d'Estudis Catalans l'assessorament i la coordinació del programa *Scriptorium*.

Gestions realitzades

Actualment, la comissió està integrada per Ricard Guerrero, membre de la Secció de Ciències Biològiques de l'Institut, en representació de la Fundació Alsina i Bofill, de la qual és president; Miquel Coll i d'Alemany, membre del Patronat, en representació de la Fundació del Congrés de Cultura Catalana, i Jaume Bassa i Pascual i M. Clara Torrens, membres del Patronat, en representació de la Fundació Joaquim Torrens Ibern. La comissió es reuneix mensualment a la seu de l'Institut i ha realitzat les gestions següents encaminades a aconseguir la publicació de llibres de text:

— Hom ha consultat professors universitaris per decidir els títols que caldria publicar en les diferents especialitats.

— Hom ha demanat pressupost a les editorials que tenen els drets de publicació a l'Estat espanyol de les obres suggerides pels professors.

— Hom ha sol·licitat la col·laboració de l'Institut pel que fa a la traducció al català.

— Hom ha establert contacte amb diverses entitats públiques i privades per tal d'aconseguir subvencions per iniciar el programa.

Perspectives

El juliol de 2003 fou signat un conveni entre l'IEC i les fundacions que participen inicialment en el programa. Aquesta iniciativa vol contribuir a augmentar el fons bibliogràfic de manuals i llibres d'aprenentatge en llengua catalana amb una col·lecció destinada a universitaris que estarà formada per publicacions que actualment només es poden trobar en altres llengües. L'Institut i les fundacions constituïran un consell editorial que decidirà els títols que es publicaran, com també triarà els especialistes per fer-ne les traduccions al català. La participació de l'Institut en el programa és una garantia de qualitat tant pel que fa al contingut de les obres seleccionades com al llenguatge i a la terminologia emprades en les traduccions. Així mateix, hom desitja que s'integrin en el programa d'altres institucions i persones que puguin tenir-hi interès; hom ha pensat especialment en la conveniència de comptar amb la col·laboració d'entitats de les diverses àrees de parla catalana, especialment les universitats del País Valencià, les Illes Balears i Andorra. El programa *Scriptorium* té una llarga i feixuga tasca per dur a terme. Tanmateix, el dia que els estudiants universitaris de les terres de parla catalana no hagin de recórrer a llibres publicats en altres llengües per consultar i estudiar les matèries bàsiques de la pròpia carrera, l'esforç realitzat haurà aconseguit els seus objectius.

Les persones que actualment estan encarregades de desenvolupar les tasques del programa *Scriptorium* són Ricard Guerrero i Moreno, director del programa, Jaume Bassa i Pasqual, Mi-

quel Coll i d'Alemany, Maria Clara Torrents i Mazzei, Josep M. Pons i Ràfols, i Mercè Piqueras i Carrasco. Les tasques informàtiques són a càrrec de Xavier Roig i Martínez.

**Relació d'activitats científiques
organitzades, promogudes
o acollides per l'IEC**

Seminaris

— IEC, 7 i 8 de novembre de 2002, II Seminari de Correcció de Textos: *La qualitat de la llengua oral en els mitjans de comunicació*, organitzat pel Servei de Relacions Exteriors de l'IEC.

— IEC, 18 de desembre de 2002, 29 de gener, 5 i 26 de febrer, 26 de març, 30 d'abril i 11 i 18 de juny de 2003, Seminari de Formació de Professorat: *Problemes d'ètica aplicada*, organitzat per la Societat Catalana de Filosofia (Grup de Filosofia Analítica).

— Centre Mediterrani d'Investigacions Marines i Ambientals, CSIC, 9 de gener de 2003, *Seminari d'Arençes en Ecologia Microbiana*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 18 i 25 de febrer i 4 i 11 de març de 2003, curs seminari: *Ciutat i territori. Entorn del pensament geogràfic d'Ildefons Cerdà*, organitzat per la Societat Catalana de Geografia.

— Facultat de Psicologia, UAB, 9 de maig de 2003, Seminari de l'Institut de Neurociències de la Universitat Autònoma de Barcelona: *The role of noradrenergic neuromodulation in sensory processing and long term memory consolidation*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Escola Universitària d'Engi-

nyeria Tècnica en Teixits de Punt, UPC (Canet de Mar), 5 i 6 de juny de 2003, *XI Seminari Conjunt de Biologia Molecular i de Biologia del Desenvolupament*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 16 i 17 de juny de 2003, *Seminari de Recerca en Neurociències*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

Conferències

— Hospital Clínic i Provincial de Barcelona, 13 de setembre de 2002, *Funciones de las células de Cajal-Retzius durante el desarrollo y regeneración de las conexiones del hipocampo*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 18 de setembre de 2002, *La tècnica i l'enginyeria en Gaudí*, organitzat per la Societat Catalana de Tecnologia.

— UAB, 30 de setembre de 2002: *La corteza orbitofrontal de los primates: perspectiva funcional desde la anatomía*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Centre Mediterrani d'Investigacions Marines i Ambientals, CSIC, 4 d'octubre de 2002, *Mapping small scale phytoplankton structure in the sea: new instruments, new results*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Facultat de Veterinària, UAB, 10 d'octubre de 2002, conferència dins dels actes del 25è aniversari de la Insti-

tució: *La identificació electrònica en la traçabilitat del bestiar i la carn: borí i porcí*, organitzat per la Institució Catalana d'Estudis Agraris.

— IEC, 21 d'octubre de 2002. *Els isòtops estables: aplicacions en la ciència i a la tecnologia*, organitzat per la Societat Catalana de Física.

— IEC, 23 d'octubre de 2002. *Biomatemàtica i genòmica*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 25 d'octubre de 2002. *The trauma of post-communist transformations*, organitzat per l'Associació Catalana de Sociologia.

— IEC, 6 de novembre de 2002. *L'ensenyament a la Catalunya central (segles XVII-XIX)*, organitzat per la Societat d'Història de l'Educació dels Països Catalans.

— Centre Mediterrani d'Investigacions Marines i Ambientals, CSIC, 8 de novembre de 2002. *La zona d'aquaris i cambres experimentals del Centre d'Investigacions Marines i Ambientals del CSIC a Barcelona: una nova eina per a la recerca en organismes marins al servei de la comunitat científica*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Departament de Bioquímica (Burjassot), 8 de novembre de 2002. *Filogenia y evolución del género Aeromonas*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Facultat de Veterinària, UAB

(Bellaterra), 8 de novembre de 2002. *Quimiorreceptores arteriales del cuerpo carotídeo: de la fisiología a la terapia celular*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 11 de novembre de 2002. *Valoracions sobre el Pla Hidrològic Nacional*, organitzat per la Secció de Ciències Biològiques.

— IEC, 11, 13, 18, 20, 25 i 27 de novembre de 2002. XVII Cicle de Conferències: *Iconografia religiosa mariana a través del món romànic i gòtic*, organitzat per Amics de l'Art Romànic.

— IEC, 12 de novembre de 2002. *Energia solar fotoroltaica en el medi urbà*, organitzat per la Societat Catalana de Tecnologia.

— Escola Tècnica Superior d'Enginyeria Industrial, Barcelona, 13 de novembre de 2002. *Estratègies per a una ràpida integració de l'estudiant d'enginyeria en el món laboral*, organitzat per la Societat Catalana de Tecnologia.

— IEC, 13 de novembre de 2002. *La Llei de seguretat alimentària i l'Agència Catalana de Seguretat Alimentària*, organitzat per l'Associació Catalana de Ciències de l'Alimentació.

— Centre Mediterrani d'Investigacions Marines i Ambientals, CSIC, 15 de novembre de 2002. *El Sisè Programa Marc de Recerca de la Comissió Europea*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC. 20 de novembre de 2002, *De la immortalitat procariòtica al bioterrorisme: les moltes implicacions del metabolisme bacterià*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Facultat de Física, UB, 21 de novembre de 2002, *cicle de conferències: Física oberta*, organitzat per la Societat Catalana de Física.

— IEC, 21 de novembre de 2002, *Innovación y redes de cooperación para el desarrollo territorial*, organitzat per la Societat Catalana de Geografia.

— Facultat de Ciències de la Salut i la Vida, UPF, 22 de novembre de 2002, *First results on the genetic characterization of the Etruscans*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Centre Mediterrani d'Investigacions Marines i Ambientals, CSIC, 22 de novembre de 2002, *Bivalres de longevitat extrema com a registres ambientals a la mar i als rius*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 26 de novembre de 2002, *Conferències amb motiu de la celebració del cent cinquantè aniversari del naixement de Santiago Ramón y Cajal*, organitzat per la Secció de Ciències Biològiques.

— Centre Mediterrani d'Investigacions Marines i Ambientals, CSIC, 29 de novembre de 2002, *Redistribució de fluxo, biogeoquímics a la Mediterrània: l'impacte dels remolins de meso escala*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Jardí Botànic de València, 4 de desembre de 2002, *Estratègies de reintroducció d'espècies vegetals*, organitzat per la Institució Catalana d'Història Natural.

— Facultat de Biologia, UB, 5 de desembre de 2002, *Alternatives a l'anàlisi genètica clàssica dels platihelminths: RNA interference i transgènics per a induir pèrdua i guany de funció gènica*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Institut de Biologia Molecular de Barcelona, CSIC, 9 de desembre de 2002, *The estrogen receptor in a cellular*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 9 de desembre de 2002, sessió commemorativa del norantè aniversari de la Societat Catalana de Biologia: *L'inici del grup de recerca: un obstacle insalvable?*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 9 de desembre de 2002, *Qualitat de l'aigua de consum humà*, organitzat per la Secció de Ciències Biològiques.

— IEC, 9 al 13 de desembre de 2002, *Cicle de conferències sobre els premis Nobel del 2002*, organitzat per la Secretaria Científica.

— IEC, 11 de desembre de 2002, *Dinàmiques urbanes i espais comercials. El cas de Lleida*, organitzat per la Societat Catalana de Geografia.

— Facultat de Química, UB, 13

de desembre de 2002, *Alteracions de la via APC/ β -catenina en càncer d'endometri*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Departament de Bioquímica, Secció de Biologia (Burjassot), 13 de desembre de 2002, *Dianas de Notch y Ras durante la morfogénesis de los músculos de Drosophila*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Institut de Biologia Molecular de Barcelona, CSIC, 13 de desembre de 2002, *Estructura i mobilitat de proteïnes: una aproximació global*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Facultat de Química, UB, 16 de desembre de 2002, *New insights in the regulation of glucose-6-phosphate-dehydrogenase*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 18 de desembre de 2002, *La Constitució de 1702*, organitzat per la Societat Catalana d'Estudis Jurídics.

— Facultat de Medicina, UB (Bellvitge, l'Hospitalet de Llobregat), 18 de desembre de 2002, *Estratègies de neuroprotecció: inhibició de l'activació glial mitjançant fàrmacs i teràpia gènica*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Institut de Biologia Molecular de Barcelona, CSIC, 23 de desembre de 2002, *Control del balanç entre divisió i diferenciació cel·lular al meristema de l'arrel d'Arabidopsis*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 15 de gener de 2003, *Canvi climàtic. Conceptes, tècniques d'estudi i comportaments coneguts*, organitzat per la Societat Catalana de Tecnologia.

— Facultat de Biologia, UB, 16 de gener de 2003, *Importància de la competència en els processos d'invasió: comparació d'espècies autòctones i al·lòctones del gènere Senecio*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 20 de gener de 2003, *Els instruments musicals des del món islàmic a l'època medieval*, organitzat per Amics de l'Art Romànic.

— IEC, 22 de gener de 2003, *La biodiversitat a la vall de Furirosos (Montnegre-Corredor)*, organitzat per la Societat Catalana de Geografia.

— Facultat de Biologia, UB, 29 de gener de 2003, *Resposta de la comunitat de macroinvertebrats bentònics de la Tordera a l'entrada de l'efluent de l'EDAR de Santa Maria de Palautordera*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 29 de gener de 2003, *Actualització en immunologia*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 3 de febrer de 2003, *Les Cantigues de Santa Maria i les arts del segle XIII*, organitzat per Amics de l'Art Romànic.

— IEC, 6 de febrer de 2003, *Omero e la memoria degli dei*, organitzat per la Societat Catalana d'Estudis Clàssics.

— Facultat de Biologia, UB, 6 de febrer de 2003, *Mecanismos de control de tamaño en Drosophila*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Facultat de Biologia, UB, 6 de febrer de 2003, *Resposta del fitoplànton a aportis diferencials de nitrogen. Un experiment a Stigolholms sobre estats estables alternatius en llacunes eutròfiques*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Facultat de Filologia, UB, 7 de febrer de 2003, *Esiodo. Perse e le Muse*, organitzat per la Societat Catalana d'Estudis Clàssics.

— Institut de Biologia Molecular de Barcelona, CSIC, 7 de febrer de 2003, *FLS2: un receptor quinasa involucrat en la percepció del elicitor bacterià flagel·lina en Arabidopsis*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Centre Mediterrani d'Investigacions Marines i Ambientals, CSIC, 14 de febrer de 2003, *Seguiment del ressament del Prestige amb boies a la deriva*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Institut de Biologia Molecular de Barcelona, CSIC, 14 de febrer de 2003, *Regulació de la transcripció del DNA del bacteriófag phi29*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 20 de febrer de 2003, *Evolució reciente del sector vitivinícola en Espanya: 1990-2002*, organitzat per la Societat Catalana de Geografia.

— IEC, 20 de febrer de 2003, *Mites i realitats en les tendències de les tecnologies de telecomunicacions*, organitzat per la Societat Catalana de Tecnologia.

— Facultat de Biologia, UB, 20 de febrer de 2003, *¿Son las islas escenarios evolutivos excepcionales? Un análisis comparativo de la diversificación entre islas y continentes en la familia de arañas Dysderidae*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Caixa Sabadell, Sabadell, 20 i 27 de febrer i 6, 13, 20 i 27 de març de 2003, III Cicle Ferran Sunyer i Balaguer: *Matemàtiques del segle XXI: dels fonaments a la tecnologia*, organitzat pel Centre de Recerca Matemàtica.

— Institut de Biologia Molecular de Barcelona, CSIC, 21 de febrer de 2003, *Inhibidors de proteases com a antitumors*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Centre Mediterrani d'Investigacions Marines i Ambientals, CSIC, 21 de febrer de 2003, *Parlen els peixos? La comunicació acústica en els peixos*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 25 de febrer de 2003, *Comentaris entorn del volum xiv de la revista Lambard*, organitzat per Amics de l'Art Romànic.

— IEC, 26 de febrer de 2003, *Les proteïnes també moren*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Institut de Biologia Molecular de Barcelona, CSIC, 27 de febrer de 2003. *The nuclear ins and outs of phytochrome signal transduction*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Facultat de Biologia, UB, 27 de febrer de 2003, *¿Puede un consumidor de esponjas ser heriboro?* Tylodina perversa (Gastropoda) consumidor de Aplysina aerophoba (Dermospongia), organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 27 de febrer de 2003, bioconferència: *Regulació del cicle cel·lular: el temps no ho és tot*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 27 de febrer de 2003, *Agencia Española de Seguridad Alimentaria: elementos constitutivos, estructura, líneas de trabajo*, organitzat per l'Associació Catalana de Ciències de l'Alimentació.

— Centre Mediterrani d'Investigacions Marines i Ambientals, CSIC, 28 de febrer de 2003, *El medi mesopelàgic des d'una bombolla d'aire: una campanya del submergible Johnson-Sea-Link I al golf de Maine (Atlàntic nord-occidental)*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Facultat de Medicina, UdL, 5 de març de 2003. *New intrarenal targets in experimental diabetes: new effects of kinin receptor activation*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Parc Científic de Barcelona. 6

de març de 2003, *Proteómica funcional de la esteatohepatitis no alcohólica: identificación de dianas no convencionales de la S-adenosilmetioni*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Facultat de Filologia, UB, 6 de març de 2003, *L'ús de marcadors moleculars per a inferir l'estructura poblacional d'esponges: estudi filogeogràfic de Crambe crambe amb diferents eines moleculars*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Hospital Clínic i Provincial de Barcelona, 6 de març de 2003, *Descendiendo por la escala biológica hacia la frontera y el origen de la vida: los rirroides*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Institut de Biologia Molecular de Barcelona, CSIC, 7 de març de 2003, *Mecanismos de regulación de la apoptosis por baculovirus*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Institut de Biologia Molecular de Barcelona, CSIC, 14 de març de 2003, *Inhibidors de proteases com a antitumorals*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Parc Científic de Barcelona, 14 de març de 2003, *PRD1: an atomic view of a bacteriophage with internal membrane*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Facultat de Medicina, UB (Bellvitge, l'Hospitalet de Llobregat), 17 de març de 2003. *El músico sano y enfer-*

mo como modelo de estudio de neuroplasticidad, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 17 de març de 2003, *La Unió Europea enfront de la crisi econòmica, l'Iraq i l'ampliació*, organitzat per la Societat Catalana d'Economia.

— Universitat de Girona, 19 de març de 2003, sessions científiques 2002-2003: «La fauna i flora amenaçades»: *Avifauna forestal pirinenca amenaçada. La gestió forestal com a eina de conservació*, organitzades per la Institució Catalana d'Història Natural.

— IEC, 19 de març de 2003, *Bordeaux-Bourgogne, deux civilisations du vin*, organitzat per la Societat Catalana de Geografia.

— Parc Científic de Barcelona, 20 de març de 2003, *Seeking new drugs & better delivery systems*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Facultat de Biologia, UB, 20 de març de 2003, *Pot una planta perenne desenrolupar un cicle anual i/o viceversa? Factors que afecten el cicle vital de la ravenissa groga, Erucastrum nasturtiifolium (Poiret) O. E. Schulz (Cruciferae)*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Facultat de Biologia, UB, 20 de març de 2003, *A critical analysis of the evolutionary position of the Cnidaria: facts and fiction*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Institut de Biologia Molecular

de Barcelona, CSIC, 21 de març de 2003, *Análisis genético de la endocitosis: de Saccaromyces cerevisiae al Homo sapiens*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Facultat de Biologia, UB, 27 de març de 2003, *Lògica difusa per a resoldre problemes concrets: un exemple amb el càlcul de càrregues de nutrients en rius*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Banca Mora (Andorra la Vella), 27 de març de 2003, *Subproductes en el procés de potabilització de l'aigua*, organitzat per la Societat Catalana de Química.

— Institut de Biologia Molecular de Barcelona, CSIC, 27 de març de 2003, *Análisis genético de la endocitosis: de Saccaromyces cerevisiae al Homo sapiens*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Institut de Biologia Molecular de Barcelona, CSIC, 28 de març de 2003, *Expresión y función de HNF1- α (hepatocyte nuclear factor 1-alpha) en el desarrollo del páncreas de ratón*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 1 d'abril de 2003, *Aplicació de la informàtica en l'exercici mèdic, la telemedicina, la teleassistència i l'arxiu d'informació i imatge*, organitzat per la Societat Catalana de Tecnologia.

— IEC, 2 d'abril de 2003, *Química: ús o abús?*, organitzat per la Societat Catalana de Química.

— Parc Científic de Barcelona, 2 d'abril de 2003, *Proximal-distal subdivision of Drosophila appendages*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 3 d'abril de 2003, *L'arquitectura mendicant a Barcelona*, organitzat per Amics de l'Art Romànic.

— IEC, 7 d'abril de 2003, *El monestir de Santa Maria de Pedralbes*, organitzat per Amics de l'Art Romànic.

— Facultat de Biologia, UB, 10 d'abril de 2003, *Història ecològica del continent australià*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Parc Científic de Barcelona, 10 d'abril de 2003, *Microarrays: tecnologia i prestacions*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 10 d'abril de 2003, *Dakar: el creixement fragmentat d'una metròpolis*, organitzat per la Societat Catalana de Geografia

— IEC, 24 d'abril de 2003, sessions científiques 2002-2003: «La fauna i flora amenaçades»: *Insularitat i preservació d'espècies. El cas del ferreret*, organitzat per la Institució Catalana d'Història Natural.

— Parc Científic de Barcelona, 24 d'abril de 2003, *Papel de los dominios de membrana ricos en colesterol y esfingolípidos en la generación y degradación de péptido amiloide en células neuronales*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Hospital Clínic i Provincial de Barcelona, 24 d'abril de 2003, *Xaperones i agregació proteica en bacteris recombinants*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 24 d'abril de 2003, bioconferència: *Causes dels trastorns del comportament alimentari*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Parc Científic de Barcelona, 25 d'abril de 2003, *GTPasa Rho A controla el inicio de la diferenciación neuronal mediante la modulación de la dinámica del citoesqueleto de actina a través de la vía ROCK-Profilin II*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Facultat de Medicina, UdL, 25 d'abril de 2003, *L'elongació de la transcripció com a mecanisme de regulació de l'expressió gènica: funció de CA150 en l'elongació dels transcrits del virus de la immunodeficiència humana de tipus 1 (VIH-1)*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Hospital Clínic i Provincial de Barcelona, 29 d'abril de 2003, *La neurogènesi al gir dentat de l'hipocamp necessita la senyalització per Wnt*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Facultat de Ciències de la Salut i de la Vida, UPF, 5 de maig de 2003, *Especiació cromosòmica i divergència molecular: evolució accelerada en cromosomes reorganitzats*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 5 de maig de 2003, *Tècniques pictòriques i pigments*, organitzat per Amics de l'Art Romànic.

— IEC, 6 de maig de 2003, *Les mesures catalanes tradicionals: un garbuix racional*, organitzat per la Societat Catalana d'Estudis Històrics.

— Parc Científic de Barcelona, 6 de maig de 2003, *Cell cycle and metabolic regulation. Metabolic regulators and cancer: mixing up the roles*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 7 de maig de 2003, *DNA mitocondrial, un genoma petit amb una importància gran*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Hospital Clínic i Provincial de Barcelona, 7 de maig de 2003, *Hyper trophy of the medial globus pallidus in 6-hydroxydopamine-lesioned rats: implication for levodopa-induced dyskinesias in Parkinson's disease*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 7 de maig de 2003, *Separated spaces - shared spaces in Jerusalem today*, organitzat per la Societat Catalana de Geografia.

— Biblioteca de Ciències (Burjassot), 8 de maig de 2003, cicle de conferències: «La collita del 53: l'inici d'una revolució biològica»: *El genoma com a registre fossil de la història*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 8, 14, 22, i 28 de maig de 2003, cicle de conferències: *Els estudis hebraics a Catalunya i València en*

tre els segles XVIII i XX, organitzat per la Societat Catalana d'Estudis Hebraics.

— Centre d'Estudis Avançats, CSIC (Blanes), 8 de maig de 2003, *Una teoria dels patrons de diversitat*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 8 de maig de 2003, *Vers una nova PAC per a una Unió Europea ampliada*, organitzat per la Societat Catalana d'Economia.

— IEC, 14 de maig de 2003, *No-res energies per al segle XXI: l'hidrogen i els biocombustibles*, organitzat per la Societat Catalana de Química.

— Facultat de Medicina, UAB, 14 de maig de 2003, *Light-energy and light-signal conversions in rhodopsins*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Biblioteca de Ciències (Burjassot), 15 de maig de 2003, cicle de conferències: «La collita del 53: l'inici d'una revolució biològica»: *Estructuras de macromoléculas: ¿qué queda por hacer tras los primeros años*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Centre d'Estudis Avançats, CSIC (Blanes), 15 de maig de 2003, *Ecologia de les comunitats de macroinvertebrats dels rius mediterranis a diferents escales i nivells d'organització*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Parc Científic de Barcelona, 15 de maig de 2003, *Tromboinflamación: proteínas reguladoras en los procesos inflamatorios y trombóticos*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Universitat de Vic, 15 de maig de 2003, sessions científiques 2002-2003: «La fauna i flora amenaçades»: *Ecologia i dinàmica poblacional dels ocells carronyaires a Catalunya: el tren-calòs com a model i exemple*, organitzat per la Institució Catalana d'Història Natural.

— Facultat de Ciències, UdG, 15 de maig de 2003, conferències: *Seguretat alimentària: contaminants i residus en aliments*, organitzades per la Societat Catalana de Química.

— IEC, 15 de maig de 2003, *Human exposure to acrylamide from cooked foods, an overview*, organitzat per l'Associació de Ciències de l'Alimentació.

— Centre Mediterrani d'Investigacions Marines i Ambientals, CSIC, 16 de maig de 2003, *Parlen els peixos? La comunicació acústica en els peixos*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Divisió de Ciències de la Salut (Bellvitge, l'Hospitalet de Llobregat), 21 de maig de 2003, *Cómo se generan las neuronas del oído: interacciones entre procesos autónomos e inductivos*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Biblioteca de Ciències (Burrassot), 22 de maig de 2003, cicle de conferències: «La collita del 53: l'inici d'una revolució biològica»: *¿Quién cocinó la sopa? 50 años de química prebiótica*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Centre d'Estudis Avançats, CSIC (Blanes), 22 de maig de 2003, *Diversitat i funció dels microorganismes aquàtics: buscant respostes amb tècniques de biologia molecular*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Facultat de Biologia, UB, 22 de maig de 2003, *Shaping an organ via branching morphogenesis: insights from studies in Drosophila*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Parc Científic de Barcelona, 22 de maig de 2003, *Acoblament de nanomaterials dirigit per derivats dels oligonucleòtids*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Facultat de Psicologia, UAB, 23 de maig de 2003, seminaris de l'Institut de Neurociències de la Universitat Autònoma de Barcelona: *Multiple reward signals in the brain*, organitzats per la Societat Catalana de Biologia.

— Centre Mediterrani d'Investigacions Marines i Ambientals, CSIC, 23 de maig de 2003, *Fundació Catalana per a la Recerca: connectant ciència i empresa*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Facultat de Medicina, Universitat Miguel Hernández (Sant Joan d'Alacant), 26 de maig de 2003, *La muerte celular programada en el endometrio: un fenómeno de media noche*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 26 de maig de 2003, *La Cartoixa d'Escaladei. Un monestir obli-*

dat, organitzat per Amics de l'Art Romànic.

— Hospital Clínic i Provincial de Barcelona, 29 de maig de 2003, *Uso de chips para el análisis de la estructura del RNA del virus de la hepatitis C*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Biblioteca de Ciències (Burrassot), 29 de maig de 2003, cicle de conferències: «La collita del 53: l'inici d'una revolució biològica»: *Sobre l'origen, evolució i aplicacions del codi genètic*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Hospital Universitari Germans Trias i Pujol (Badalona), 29 de maig de 2003, *Viral evolution and drug resistance in HIV infection*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 2 de juny de 2003, sessió acadèmica de cloenda de les celebracions del vint-i-cinquè aniversari de la fundació d'Amics de l'Art Romànic: *El romànic, art amic*, organitzada per Amics de l'Art Romànic.

— IEC, 3 de juny de 2003, *El futur dels biomaterials: confluència entre la biologia cel·lular i la nanotecnologia*, organitzat per la Societat Catalana de Tecnologia.

— Parc Científic de Barcelona, 4 de juny de 2003, *Synthesis of a big combinatorial library of kinase inhibitors*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 4 de juny de 2003, *Els límits de l'humà: passió i excés a la tragèdia grega*, organitzat per la Societat Catalana d'Estudis Clàssics.

— Centre Mediterrani d'Investigacions Marines i Ambientals, CSIC, 5 de juny de 2003, *Art i ciència: Picasso i l'estructura del DNA*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Facultat de Biologia, UB, 5 de juny de 2003, *Estructuras naturales. Posibilidades en ecología*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 5 de juny de 2003, *Denominació dels aliments: seguretat en la informació?*, organitzat per l'Associació Catalana de Ciències de l'Alimentació.

— Aulari Interfacultatiu (Burrassot), 5 de juny de 2003, cicle de conferències: «La collita del 53: l'inici d'una revolució biològica»: *Deconstruyendo a Darwin*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Institut de Biologia Molecular de Barcelona, CSIC, 6 de juny de 2003, *Nuevas direcciones en bioinformática: de la estructura a la función/disfunción*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Centre Mediterrani d'Investigacions Marines i Ambientals, CSIC, 10 de juny de 2003, *Diàlegs amb J. Kanwisher: Biological oceanography from a physiologist perspective: respiration to ecology in marine mammals*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Les Cases d'en Puig (el Prat

de Llobregat), 11 de juny de 2003, sessions científiques 2002-2003: «La fauna i flora amenaçades»: *Biologia comparada d'Aphanius iberus i Gambusia holbrooki. Possibilitat de coexistència en nous hàbitats*, organitzat per la Institució Catalana d'Història Natural.

— Facultat de Biologia, UB, 11 de juny de 2003, *Història ecològica del continent australià*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 11 de juny de 2003, *Música i símbol, a propòsit de l'Orfeo de Claudio Monteverdi*, organitzat per la Societat Catalana de Musicologia.

— Escola Politècnica Superior, UdG, 12 de juny de 2003, actes de celebració dels vint-i-cinc anys de la ICEA: *Impacte territorial dels grans incendis forestals en els darrers vint-i-cinc anys*, organitzat per la Institució Catalana d'Estudis Agraris.

— Parc Científic de Barcelona, 12 de juny de 2003, *Sistema de activación del plasminógeno y regeneración muscular*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Institut de Biologia Molecular de Barcelona, CSIC, 13 de juny de 2003, *Regulación de la transcripción del DNA del bacteriógrafo $\alpha 29$* , organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 17 de juny de 2003, *Els conflictes territorials a Catalunya. Llocs, oportunitats i polítiques*, organitzat per la Societat Catalana de Geografia.

— Facultat de Biologia, UB, 19 de juny de 2003, *Functional coupling of gene expression mechanisms during Drosophila development*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Parc Científic de Barcelona, 20 de juny de 2003, *El descubrimiento de nuevos fármacos: un nuevo paradigma*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Centre Mediterrani d'Investigacions Marines i Ambientals, CSIC, 20 de juny de 2003, *SedSim: Stratigraphic Forward Modelling*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Institut de Biologia Molecular de Barcelona, CSIC, 20 de juny de 2003, *MicroRNAs: nuevos horizontes en la regulación de la expresión génica*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Parc Científic de Barcelona, 26 de juny de 2003, *Cromatina y formación del huso de división celular*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Hospital Clínic i Provincial de Barcelona, 26 de juny de 2003, *Caracterización de mecanismos de resistencia a diversos agentes antimicrobianos en Acinetobacter sp. i Stenotrophomonas maltophilia*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Parc Científic de Barcelona, 26 de juny de 2003, *La arginasa como moduladora de la respuesta inmunitaria*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Centre d'Estudis Avançats, CSIC (Blanes). 26 de juny de 2003. *Estudi paleoecològic i paleoclimàtic comparatiu de l'alta muntanya dels Pirineus i dels Andes tropicals, des del darrer màxim glacial fins al present*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Centre Mediterrani d'Investigacions Marines i Ambientals, CSIC, 27 de juny de 2003. *Tècniques de simulació en models bioeconòmics de pesqueries*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 27 de juny de 2003, cloenda dels actes de celebració dels vint-i-cinc anys de la Institució Catalana d'Estudis Agraris. Sessió acadèmica amb dues conferències: *Situació actual dels cultius transgènics al nostre país*, organitzat per la Institució Catalana d'Estudis Agraris.

— Institut de Biologia Molecular de Barcelona, CSIC, 27 de juny de 2003. *Proteínas RING finger y poliubiquitinación variante*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 1 de juliol de 2003, acte de cloenda del curs 2002-2003: *Del Roine a Barcelona i d'altres transvasaments abandonats d'Europa*, organitzat per la Societat Catalana d'Economia.

— Parc Científic de Barcelona, 3 de juliol de 2003, conferència: *Ligandos similars al EGF y sus receptores en el desarrollo tumoral*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Parc Científic de Barcelona, 10 de juliol de 2003, *L'evolució del codi*

genètic i el seu aprofitament biomèdic, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Institut de Biologia Molecular de Barcelona, CSIC, 11 de juliol de 2003. *Biotechnología y control de virus de plantas*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Parc Científic de Barcelona, 17 de juliol de 2003. *Estructura i funció de canals iònics de clorur*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Institut de Biologia Molecular de Barcelona, CSIC, 18 de juliol de 2003. *Desarrollo de los órganos florales: las flores aprenden el abecedario*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Departament de Ciències Mèdiques Bàsiques, UdL, 21 de juliol de 2003. *Canales de iones en la fisiología y patología molecular del sistema cardiovascular*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Parc Científic de Barcelona, 24 de juliol de 2003. *Molecular diversity and targeted therapies*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Universitat Catalana d'Estiu (Prada), 20 i 21 d'agost de 2003. *50 anys del DNA: noves perspectives en biomedicina*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

Cursos

— Universitat Miguel Hernández (Alacant), 2 i 4 d'octubre de 2002. *Curs de*

tècniques de fisiologia cel·lular, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— Pont de Suert, 4, 5, i 6 d'octubre de 2002, curs naturalista: *Biologia dels bolets en ambients pirinencs*, organitzat per la Institució Catalana d'Història Natural.

— L'Aldea (Baix Ebre), de l'11 al 15 d'octubre de 2002, *XIII Curs Avançat d'Ecologia Microbiana*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 4 de novembre de 2002, curs: *L'Acadèmia platònica i l'ètica del hacker*, organitzat per la Societat Catalana de Filosofia (Grup de Filosofia Pràctica).

— IEC, 25 i 27 de novembre de 2002, curs: *Les migracions internacionals des de la perspectiva de l'Amèrica llatina*, organitzat per la Societat Catalana de Geografia.

— Guardiola de Berguedà, 14 i 15 de desembre de 2002, curs naturalista: *Els dinosaures a Catalunya: paleontologia i geologia*, organitzat per la Institució Catalana d'Història Natural.

— IEC, 18 i 25 de febrer i 4 i 11 de març 2003, curs seminari: *Ciutat i territori. Entorn del pensament geogràfic d'Ildefons Cerdà*, organitzat per la Societat Catalana de Geografia.

— Serra de Creuillat (València), 21, 22 i 23 de febrer de 2003, curs naturalista: *Els sòls de la serra de Creuillat: estudi de camp*, organitzat per la Institució Catalana d'Història Natural.

— Elx, 7, 8 i 9 de març de 2003, curs naturalista: *Introducció al coneixement de les zones humides*, organitzat per la Institució Catalana d'Història Natural.

— Centre d'Estudis dels Rius Mediterranis (Manresa), 5 i 6 d'abril de 2003, curs naturalista: *Els peixos dels rius mediterranis: sistemes d'estudi i propostes per a la gestió sostenible*, organitzat per la Institució Catalana d'Història Natural.

— Centre d'Interpretació de la Mitjana (Lleida), 17 i 18 de maig de 2003, curs naturalista: *Flora i vegetació dels Prepirineus centrals catalans*, organitzat per la Institució Catalana d'Història Natural.

— Mequinensa, 14 i 15 de juny de 2003, curs naturalista: *Introducció a la biologia dels amfibis i rèptils mediterranis. Determinació de les principals espècies*, organitzat per la Institució Catalana d'Història Natural.

— Massanet de Cabrenys, 27, 28 i 29 de juny 2003, curs naturalista: *Flora i vegetació del Pirineu oriental*, organitzat per la Institució Catalana d'Història Natural.

— Parc Natural del Cap de Creus, 5 i 6 de juliol de 2003, curs naturalista: *Biologia de les fanerògames marines*, organitzat per la Institució Catalana d'Història Natural.

Trobades

— IEC, 19 i 20 de setembre de 2002, *III Trobada Transfronterera sobre Sensors i*

Biosensors, organitzada per la Secció de Ciències i Tecnologia.

— Museu de Menorca (Maó), 22 de setembre de 2002, XVIII Trobades Científiques de la Mediterrània: *Gravitation and cosmology, ere XVI*, organitzada per la Societat Catalana de Física.

— IEC, del 14 al 17 de novembre de 2002, VII Trobada d'Història de la Ciència i de la Tècnica. Conferència inaugural: *Espanya i la revolució científica: aspectes historiogràfics, reflexions i perspectives*, organitzada per la Societat Catalana d'Història de la Ciència i de la Tècnica.

— IEC, 4 d'abril de 2003, *II Trobada Matemàtica*, organitzada per la Societat Catalana de Matemàtiques.

Sortides

— Lleida, 11 i 12 de gener de 2003, *Excursió d'edafologia Transcatalonia*, organitzada per la Institució Catalana d'Estudis Agraris (Secció de Sòls).

— Sicília, del 12 al 19 d'abril de 2003, *Setmana Santa 2003. Viatge a Sicília*, organitzada per la Societat Catalana de Geografia.

— Torres de Segre, Segrià, 31 de maig de 2003, *Sortides als espais naturals protegits de Catalunya. Reserva natural de fauna salvatge d'Utxesa i espai d'interès natural dels tossals d'Almatret*, organitzada per la Institució Catalana d'Història Natural.

— Baix Cinca, 7 de juny de 2003, *Sortides als espais naturals prote-*

gits dels Països Catalans. Àrea d'especial protecció per als ocells de la serreta Negra (Baix Cinca), organitzada per la Institució Catalana d'Història Natural.

— El Port, 13 i 14 de juny de 2003, *Sortides d'estudi. Parc Natural dels Ports*, organitzada per la Societat Catalana de Geografia.

— Les Gavarres, Baix Empordà, 14 de juny de 2003, *Sortides als espais naturals protegits dels Països Catalans. Espai d'interès natural de les Gavarres*, organitzada per la Institució Catalana d'Història Natural.

— Osona, 28 de juny de 2003, *Sortides als espais naturals protegits dels Països Catalans. Espai d'interès natural de Collsacabra*, organitzada per la Institució Catalana d'Història Natural.

— Vallespir, 5 de juliol de 2003, *Sortides als espais naturals protegits dels Països Catalans. Reserva natural de la Maçana (Vallespir)*, organitzada per la Institució Catalana d'Història Natural.

Presentacions

— IEC, 19 de setembre de 2002, presentació del llibre: *Infraestructures de transport i territori*, organitzada per la Societat Catalana d'Ordenació del Territori.

— IEC, 25 de setembre de 2002, presentació del llibre: *Noves raons de la Universitat: Un assaig sobre l'espai universitari català*, organitzada per la Societat Catalana de Pedagogia.

— IEC, 4 d'octubre de 2002, presentació del primer volum de l'*Atlas lingüístic del domini català*, organitzada per la Secció Filològica.

— IEC, 5 de novembre de 2002, presentació del llibre: *Les dracmes emporitanes de principis del segle II aC*, organitzada per la Societat Catalana d'Estudis Numismàtics.

— IEC, 10 de desembre de 2002, presentació del XIV volum de *Lambard: Estudis d'Art Medieval*, organitzada per Amics de l'Art Romànic.

— IEC, 15 de gener de 2003, presentació del llibre: *Atlas de les riles, ciutats i territoris de Lleida*, organitzada per la Societat Catalana de Geografia.

— IEC, 6 de febrer de 2003, presentació del llibre *La lluita per l'Ebre: El moriment social contra el Pla Hidrològic Nacional*, organitzada per l'Associació Catalana de Sociologia.

— IEC, 12 de febrer de 2003, presentació del volum de l'*Enciclopèdia de Menorca*, 5: *Vertebrats*, 1: *Els peixos*, organitzada per la Secció de Ciències Biològiques.

— IEC, 20 de març de 2003, presentació de l'estudi: *Seguretat ciutadana: l'estat de la qüestió*, organitzada per l'Associació Catalana de Sociologia.

— IEC, 27 de març de 2003, presentació de l'obra: *Repertori de catàlegs d'exposicions col·lectives d'art a Catalunya (fins a l'any 1935)*, organitzada per la Secció Històrico-Arqueològica.

— Casa del Llibre de València, 29 d'abril de 2003, presentació dels llibres: *Una revolució en la evolució i Peces luminosos*, organitzada per la Societat Catalana de Biologia.

— Universitat de València (Burjassot), 30 d'abril de 2003, presentació dels llibres: *Una revolució en la evolució i Peces luminosos*, organitzada per la Societat Catalana de Biologia.

— Museu d'Història de Catalunya, 15 de maig de 2003, presentació del llibre: *Visca la Pepa! Les reformes econòmiques del Trienni Liberal (1820-1823)*, organitzada per la Societat Catalana d'Estudis Històrics.

— IEC, 27 de maig de 2003, presentació del llibre: *La seca del Principat de Catalunya (1509-1514): Establerta a Reus i traslladada a Tarragona i Mallorca (1509-1514)*, organitzada per la Societat Catalana d'Estudis Numismàtics i la Societat Catalana d'Economia.

— IEC, 26 de juny de 2003, presentació del número 2 dels «Annexos» de la revista *Ítaca* (actes dels congressos de l'Aula Carles Riba), organitzada per la Societat Catalana d'Estudis Clàssics.

Sessions inaugurals

— IEC, 12 de setembre de 2002, *Els sistemes de finançament de la xarxa viària a Europa*, organitzada per la Societat Catalana d'Economia.

— IEC, 1 d'octubre de 2002, *Te-*

seo, padre nobile della democrazia ateniense, organitzada per la Societat Catalana d'Estudis Clàssics.

— IEC, 9 d'octubre de 2002, En recordança de Lluís Casassas i Simó (1992-2002): *La rigència de les idees geogràfiques de Lluís Casassas en el debat actual sobre l'organització territorial a Catalunya*, organitzada per la Societat Catalana de Geografia.

— IEC, 14 d'octubre de 2002, *Catalunya i Castella, terres de castells?*, organitzada per Amics de l'Art Romànic.

— IEC, 22 d'octubre de 2002, *La genealogia i l'heràldica, ciències auxiliars de la història*, organitzada per la Societat Catalana d'Estudis Històrics.

— IEC, 6 de novembre de 2002, conferència: *Sink or swim: how to survive in biomedical science today*, organitzada per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 19 de novembre de 2002, *La història de la filosofia arui*, organitzada per la Societat Catalana de Filosofia.

Col·loquis

— Consell Comarcal d'Osona (Vic), 3 i 4 d'octubre de 2002, Col·loquis de Vic. *La Poesia*: a) *poesia i filosofia*; b) *poesia popular*, i c) *la pràctica de la poesia*, organitzats per la Societat Catalana de Filosofia.

— IEC, 31 de gener de 2003, *Solray en España (1895-1935). Estudio de la instalación y evolución de una*

planta química desde la perspectiva de la historia de la técnica, organitzat per la Societat Catalana d'Història de la Ciència i de la Tècnica.

— IEC, 28 de febrer de 2003, *The fascination of speed: technology as a theme in music*, organitzat per la Societat Catalana d'Història de la Ciència i de la Tècnica.

— IEC, 28 de març de 2003, *Geografia i cartografia de la Corona d'Aragó en el segle XII*, organitzat per la Societat Catalana d'Història de la Ciència i de la Tècnica.

— IEC, 11 d'abril de 2003, *Poètica, teatre. Punts de vista de la filosofia*, organitzat per la Societat Catalana d'Estudis Clàssics.

— IEC, 25 d'abril de 2003, *Giuseppe Peano: l'Opera omnia e l'archivio di corrispondenze in CD-ROM*, organitzat per la Societat Catalana d'Història de la Ciència i de la Tècnica.

— IEC, 15 i 16 de maig de 2003, col·loquis: *Llenguatge, literatura i divulgació científica*, organitzats per la Societat Catalana d'Història de la Ciència i de la Tècnica.

— IEC, 20 i 21 de maig de 2003, *El català, llengua de comunicació científica*, organitzat per la Càtedra UNESCO de l'IEC.

— IEC, 30 de maig de 2003, *Estudio del discurso científico sobre la sexualidad en el anarquismo catalán y valenciano (1900-1939)*, organitzat per la

Societat Catalana d'Història de la Ciència i de la Tècnica.

Debats

— IEC, 16 d'octubre de 2002, XIII Debat de Química: *Quina química hem d'ensenyar al batxillerat i com ho hem de fer?*, organitzat per la Societat Catalana de Química.

— IEC, 4 de desembre de 2002, debats agraris: *Projectes de desenvolupament dels sateré mawë a l'Amazònia brasilera*, organitzat per la Institució Catalana d'Estudis Agraris.

— IEC, 25 de febrer de 2003, debat: *La qualitat de l'ensenyament*, organitzat per la Societat Catalana de Pedagogia.

— Escola Tècnica Superior Agrària (Lleida), 6 de maig de 2003, debat: *Evolució de la protecció vegetal a Catalunya. 25 anys d'història*, organitzat per la Institució Catalana d'Estudis Agraris.

— IEC, 4 de juny de 2003, XIV Debat de Química: *La química de la vida quotidiana com a eina per millorar l'alfabetització científica i l'aprenentatge de la química a l'ESO i al batxillerat*, organitzat per la Societat Catalana de Química.

Taules rodones

— IEC, 28 de novembre de 2002, *Dietes vegetarianes*, organitzada pel Centre Català de Nutrició.

— IEC, 13 de desembre de 2002, acte de cloenda del Seminari de Finances. Taula rodona: *Empresa i universitat: present i futur*, organitzada pel Centre de Recerca Matemàtica.

— IEC, 5 de març de 2003, *Alcohol i salut*, organitzada pel Centre Català de Nutrició.

Jornades

— IEC, 25 de setembre i 1, 3, 8, 10, 15, 17, 22 i 24 d'octubre de 2002, jornades: *La terra i el medi*, organitzades per la Secretaria Científica.

— Centre de Cultura de «Sa Nostra» (Palma), 4 i 5 d'octubre de 2002, *Jornades de la Secció Filològica a les Balears - Any Francesc de B. Moll*, organitzades per la Secció Filològica.

— Institut d'Investigacions de Química Ambiental, CSIC (Barcelona), 7 de novembre de 2002, jornada: *Productos de alto valor añadido a partir de subproductos y residuos JAVS2002*, organitzada per la Societat Catalana de Biologia.

— Centre d'Estudis Avançats, CSIC (Blanes), 15 de novembre de 2002, *I Jornada d'Avenços en Ecologia*, organitzada per la Societat Catalana de Biologia.

— Monestir de Sant Miquel de Cuixà, 16 i 17 de novembre de 2002, *III Jornades de Musicologia*, organitzades per la Societat Catalana de Musicologia.

— IEC, 18 de novembre de 2002,

II Jornada de Virologia, organitzada per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 22 de novembre de 2002, jornada d'estudi: *L'estat de la gestió dels sòls a Catalunya*, organitzada per la Institució Catalana d'Estudis Agraris.

— Universitat Jaume I (Castelló), 2, 9 i 16 de desembre de 2002, jornades científiques amb motiu del 70è aniversari de les *Normes* de Castelló: *La llengua i la literatura: història i actualitat*, organitzades per la Secretaria Científica.

— Consell Regulador Empordà - Costa Brava (Figueres), 14 de desembre de 2002, jornada: *Viticultura i enologia de la denominació d'origen Empordà - Costa Brava*, organitzada per la Institució Catalana d'Estudis Agraris.

— Auditori, Residència d'Investigadors, CSIC, 23 de gener de 2003, *Proteïnes i proteòmica: de l'estructura química a la funció biològica*, organitzada per la Societat Catalana de Biologia i la Societat Catalana de Química.

— IEC, 24 de gener de 2003, *Pinzellades de proteòmica i genòmica*, organitzada per la Societat Catalana de Biologia.

— Institut de Biologia Molecular de Barcelona, CSIC, 27 de febrer de 2003, *The nuclear ins and outs of phytochrome signal transduction*, organitzada per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 27 de març de 2003, jornada científica: *Evo-devo a la frontera*

dels vertebrats: què ens diu i ens dirà l'amfiox?, organitzada per la Societat Catalana de Biologia.

— Facultat de Medicina, UAB (Bellaterra), 24 d'abril de 2003, *Jornada sobre sortides professionals per a químics en la indústria farmacèutica*, organitzada per la Societat Catalana de Química.

— Facultat de Ciències, UAB (Bellaterra), 14 de maig de 2003, *VIII Jornada de Biologia de la Reproducció*, organitzada per la Societat Catalana de Biologia.

— Bellver de Cerdanya, 3, 4 i 5 de juliol de 2003, *Primeres Jornades sobre Toponímia Catalana*, organitzades per l'Oficina d'Onomàstica.

— IEC, 7 de juliol de 2003, *III Jornada de Biologia Evolutiva*, organitzada per la Societat Catalana de Biologia.

— Universitat Catalana d'Estiu (Prada), 23 d'agost de 2003, *XVIII Jornada d'Agricultura a Prada (UCE)*, organitzada per la Institució Catalana d'Estudis Agraris.

Altres

— Centre de Cultura Contemporània de Barcelona (Barcelona), 9 d'octubre de 2002, *Reunió commemorativa del 20è aniversari de la mort de Josep Maria Calsamiglia*, organitzada per la Societat Catalana de Filosofia.

— IEC, 21 al 25 d'octubre de 2002, sessions de treball amb el títol: *Coordinació d'infraestructura de sismo-*

logia dins l'àmbit euromediterrani: intercanvi d'informació en temps real, organitzades pel Laboratori d'Estudis Geofísics Eduard Fontserè.

— IEC, 21 i 22 d'octubre de 2002, *III Reunió Anual del Projecte MEREDIAN*, organitzada pel Laboratori d'Estudis Geofísics Eduard Fontserè.

— IEC, 6 de novembre de 2002, *Sessió de nomenament com a socis de mèrit de Josep M. Gasol i Almendros, Josep M. Gavín i Barceló, Antoni Pladerall i Font, Olivier Poisson i Eduard Ripoll i Perelló*, organitzada per Amics de l'Art Romànic.

— IEC, 10 de desembre de 2002, conferència de premsa amb motiu de la presentació del llibre *Agonia de llum (La poesia secreta de Mercè Rodoreda)*, organitzada per la Fundació Mercè Rodoreda.

— IEC, 11 i 12 de desembre de 2002, *IV Simposi de Neurobiologia Experimental*, organitzat per la Societat Catalana de Biologia.

— UB, UdL, URV i UdG (Barcelona, Lleida, Tarragona i Girona), 13 i 14 de desembre de 2002, *XXXIX Olimpíada Matemàtica*, organitzada per la Societat Catalana de Matemàtiques.

— Institut de Biologia Molecular de Barcelona, CSIC, 20 de desembre de 2002, *I Sessió de Treball d'Arenços en Biologia Molecular per a Joves Investigadors a l'Estranger*, organitzada per la Societat Catalana de Biologia.

— IEC, 23 de gener de 2003, sessió: *Els noranta anys de la Societat Catalana de Biologia*, organitzada per la Societat Catalana de Biologia i la Societat Catalana d'Història de la Ciència i de la Tècnica.

— UB, UdL, URV i UdG (Barcelona, Lleida, Tarragona i Girona), 7 de febrer de 2003, *Olimpíada de Física*, organitzada per la Societat Catalana de Física.

— IEC, 20 de febrer de 2003, *Sessió de recepció del membre numerari de la Secció, Romà Escalas i Llimona*, organitzada per la Secció Històrico-Arqueològica.

— IEC, del 25 de febrer al 13 de maig de 2003, XIX Edició de les Monografies de Paisatgisme i Jardineria. Curs 2002-2003. Tema I: *Reciclatge d'espais*, organitzada per la Institució Catalana d'Estudis Agraris.

— IEC, del 26 de febrer al 9 d'abril de 2003, XIX Edició de les Monografies de Paisatgisme i Jardineria. Curs 2002-2003. Tema II: *Disseny de jardins*, organitzada per la Institució Catalana d'Estudis Agraris.

— IEC, del 27 de febrer al 10 d'abril de 2003, XIX Edició de les Monografies de Paisatgisme i Jardineria. Curs 2002-2003. Tema III: *Gespes*, organitzada per la Institució Catalana d'Estudis Agraris.

— IEC, 20 de març de 2003, *Celebració de la VII edició de les proves*

Cangur, organitzada per la Societat Catalana de Matemàtiques.

— Centre Cultural del Vi (Barcelona), 20 de març de 2003, taller gastronòmic: *Patés i vins*, organitzat per l'Associació Catalana de Ciències de l'Alimentació.

— Museu de Menorca (Maó), del 3 al 5 d'abril de 2003, II Escola de Primavera d'Història de la Ciència: *Història de la ciència i divulgació: el periodisme científic*, organitzada per la Societat Catalana d'Història de la Ciència i de la Tècnica.

— Universitat de Castella - la Manxa, del 3 al 6 d'abril de 2003, *XIV Olimpíada Nacional de Física*, organitzada per la Societat Catalana de Física.

— IEC, 5, 12, 13 i 14 de maig de 2003, sessió de treball: *Comunicar els resultats de la recerca*, organitzada per la Societat Catalana de Biologia.

— Universitat de València, del 8 al 10 de maig de 2003, VI Reunió d'Arqueologia Cristiana Hispànica: *Les ciu-*

tats de l'antiguitat tardana d'Hispania: cristianització i topografia, organitzada per la Secció Històrico-Arqueològica.

— IEC, 8 i 9 de maig de 2003, Fira VCC 2003: *Fiu la ciència contemporània*, organitzada per la Societat Catalana de Biologia.

— UB, 15 de maig de 2003, *Acte de lliurament de premis de les proves Cangur 2003*, organitzat per la Societat Catalana de Matemàtiques.

— IEC, 3 de juny de 2003, *Acte informatiu sobre el projecte mundial de la Biblioteca matemàtica digital i el projecte europeu LIMES*, organitzat per la Societat Catalana de Matemàtiques.

— IEC, 4 i 5 de juny de 2003, simposi: *La plaça del Diamant de Mercè Rodoreda, en el record*, organitzat per la Fundació Mercè Rodoreda.

— Facultat de Biologia, UB, 20 de juny de 2003, *IV Reunió dels Grups de Biologia del Desenvolupament de Barcelona*, organitzada per la Societat Catalana de Biologia.

Participació dels membres en jurats de premis

A més de participar en els jurats dels premis promoguts pel mateix IEC, els membres de la corporació han participat en les ponències dels premis següents:

Premis d'àmbit català

Premis Nacionals de Cultura
(convocats per la Generalitat de Catalunya)

Josep Laporte i Salas

Premis CIRIT per fomentar l'esperit científic del jovent

Mercè Durfort i Coll

Premis Crítica Serra d'Or

Manuel Castellet i Solanas

Premis Fundació Caixa Sabadell

Francesc Serra i Mestres

Joaquim Rafel i Fontanals

(suplent)

Premis d'àmbit estatal

Premis Nacionals 2003

(convocats pel Ministeri d'Educació, Cultura i Esports)

Premi Nacional de les Lletres Espanyoles

Jaume Cabré i Fabré

Premi Nacional de Literatura

(poesia)

Marta Pessarrodona Artigues

Premi Nacional de Literatura

(narrativa)

Àlex Broch Huesa

Premi Nacional de Literatura

(assaig)

Joan-Francesc Mira i Casterà

Premi Nacional de Literatura

(literatura dramàtica)

Josep-Lluís Sirera Turó

Premi Nacional

de Literatura Infantil i Juvenil

Josep M. Aloy i Bosch

Premi Nacional de Traducció

Carles Miralles i Solà

Difusió

Departament de Publicacions

L'Institut d'Estudis Catalans ha publicat, durant el curs 2002-2003, cinquanta-tres monografies, trenta-una publicacions periòdiques, dues obres de la Fundació Mercè Rodoreda i vuit obres vinculades amb l'Institut d'Estudis Catalans. A més, manté donacions i intercanvis amb nombroses entitats i institucions. (Vegeu l'apartat x «Publicacions».)

Servei d'Arxiu de l'Institut d'Estudis Catalans

Organització i gestió

El fons arxivístic de l'Institut d'Estudis Catalans és important, tant pel volum de documentació emmagatzemada com pel contingut. Aquest Arxiu, gestionat des del Servei de Documentació i Arxiu, està format per dos conjunts documentals clarament diferenciats. D'una banda, disposa de la documentació històrica i administrativa que ha generat la mateixa institució des dels seus inicis, l'any 1907, fins ara, i d'altra banda, gestiona nombrosos fons que corresponen a arxius d'entitats i arxius personals, de membres de l'Institut i personalitats destacades de la cultura catalana.

El volum de documentació de

l'Arxiu és actualment d'uns vuit-cents metres lineals de material.

Amb l'objectiu de disposar d'un catàleg informatitzat, document per document, que faciliti la conservació i la preservació, l'accés, la consulta i la difusió de la totalitat de la documentació que conté l'Arxiu de l'IEC, s'està portant a terme un procés d'informatització mitjançant un programa de gestió documental que permet la creació i el manteniment d'una base de dades documental que vol ser una eina potent de recerca, tant per a l'activitat interna de l'Institut com per als investigadors externs.

Pel que fa a la documentació interna de l'Institut, durant el curs 2002-2003 s'han treballat les sèries documentals que abracen la documentació històrica de la Societat Catalana de Biologia, el material lexicogràfic, la correspondència de la Secció Històrico-Arqueològica i la correspondència de la Secció de Ciències, tenint en compte que la correspondència de la Presidència, de la Secretaria General i de la Secció Filològica ja havia estat inventariada en cursos anteriors. Aquests documents s'estan informatitzant a partir del registre, mitjançant la base de dades documental que actualment s'acosta ja als vint mil registres.

Del conjunt documental dels fons personals i d'entitats, en aquest curs s'han

treballat els fons personals de Ferran Soldevila i Zubiburu, del qual s'ha portat a terme una revisió i ampliació de les sèries documentals; de Francesc Martorell i Trabal, fons que ha estat ordenat, classificat i inventariat; de Josep M. Batista i Roca, arxiu que s'ha ordenat i classificat i del qual s'està elaborant l'inventari, i, finalment, del fons de Ramon d'Abadal i de Vinyals, del qual s'ha transcrit i ampliat l'inventari.

Difusió

Relacionat amb la gestió dels fons personals de l'Arxiu, s'ha engegat una iniciativa que ha nascut amb la voluntat de contribuir a la conservació i difusió del patrimoni documental generat per l'acti-

vitat científica i acadèmica dels membres de l'Institut d'Estudis Catalans, als quals se'ls ha ofert la possibilitat de donar el seu fons a l'Arxiu.

D'altra banda, i en referència al material ja organitzat de l'Arxiu, a més del suport a nombroses consultes internes fetes des de la mateixa institució, s'han portat a terme més d'un centenar de consultes externes per part d'investigadors, entitats i mitjans de comunicació, fruit de les quals s'ha cedit material de suport a l'estudi, material per a publicar i material per a exposicions. Totes aquestes gestions han seguit sempre els procediments establerts a l'Arxiu, tant de consulta, com de reproducció i de cessió de documents.

VIII. Societats filials

Societats filials

Les societats filials tenen per objectiu el conreu d'una o de diverses especialitats científiques o culturals. Són part integrant de l'estructura acadèmica i organitzativa de l'IEC com a entitats autònomes, i estan adscrites a una de les cinc seccions.

Les societats filials es regeixen per una reglamentació pròpia. Els presidents de les societats filials, durant l'exercici reglamentari de llur càrrec, assis-

teixen a les reunions de la Secció corresponent i als plens de l'Institut.

El president de l'IEC, els presidents de les societats filials i els delegats que hi té l'Institut constitueixen la Comissió de les Societats Filials, la qual es reuneix, com a mínim, una vegada a l'any per tal de tractar els afers d'interès comú.

A continuació hi ha la relació d'activitats de les societats, ordenades aquestes segons l'any de creació.